RESPONDENTID	l II	11	- 1 1	- 1 1	- 1 1	

### SECTION G: SHOCKS

Tikufuna kudziwa zambiri mmene anthu amene tikucheza nawo akusinthira pa moyo wawo. Nthawi zina anthu timakumana ndi kusintha kopita patsogolo kapenanso kobwenzera m'mbuyo. Tsopano ndikufuna ndikufunseni za zinthu zomwe mwakhala mukukumana nazo pa miyezi inayi yapitayi (kuchokela tsiku limene munabwela kuno). Tandiuzani ngati zinthu izi zakuchitikilani pa miyezi inayi yapitayi? We are interested in learning more about the changes our respondents experience in their lives during the course of this study. Sometimes we experience changes that improve our lives and some bring hardship. I'm going to ask you about some things that may have happened during the past 4 months (since we last met). Please tell me whether or not these things have happened to you in the past 4 months.

		YES	NO
G1	Mwasamukira kunyumba yabwinoko?	1	0
<b>G</b> 1	Have you moved to a better house?	1	Ŭ
$G_2$	Mwasamukira kunyumba yasakhala bwino?	1	0
	Have you moved to a worse house?		
$G_3$	Mwafunsilidwa ndi mwamuna wina?	1	0
	Have you been proposed by a new man?		
G4	Ukwati wanu watha kapena mwasiyana ndi amuna anu?	1	0
	Have you divorced or separated from your spouse?  Mwabeleka/mwalandira mphatso ya mwana		
G5	Had a new birth?	1	0
	Kodi mwazindikira kuti ndinu ovembekezera?		
G6	Have you learned that you were pregnant?	1	0
	IF YES TO G6: Kodi mimbayi inakudzidzimutsani kapena simunayembekezere?		
G6a	Was the pregnancy a surprise?	1	0
<b>~</b> -	Mwalandila mlendo mwana wamng'ono mnyumba mwanu.	_	
G7	Had new child joining your household (not a birth)?	1	0
C o	Mwalandila mlendo wachikulile mnyumba mwanu.	1	0
G8	Had other adults join your household?	1	0
G9	Mwamuna/chibwenzi chanu chatisiya/chamwalira?	1	0
G9	Have you experienced the death of a spouse or partner?	1	0
G10	FOR WOMEN WITH KIDS ONLY: Mwana wanu anamwalira	1	0
GIU	Death of a child	1	
G11	Kumwalira kwa makolo	1	0
0,11	Death of a parent	-	
G12	Kumwalira kwa nzanu wapamtima.	1	0
	Death of a close friend		
G13	Kumwalira kwa mchimwene/mchemwali wanu.	1	0
	Death of a sibling		
G14	Kumwalira kwa munthu wina okhala mnyumba mwanu?  Death of other household member	1	0
	Amuna/chibwenzi chanu chasamukila kukakhala kuntchito.		
G15	Has your spouse or partner migrated for work?	1	0
	Umoyo wanu wanthupi wapita patsogolo?		
G16	Has your health improved?	1	0
	Umoyo wanu wanthupi walowa pansi?		
G17	Has your health declined?	1	0
~ -	Mwakumana ndi vuto lochepa chakudya mnyumba?	_	
G18	Have you experienced a shortage of food in your household?	1	0
010	Kodi mwamva mphekesela youti amuna/chibwenzi chanu akuyenda ndi akazi ena?	1	0
G19	Have you heard rumors that your partner is having other partners?	1	0
G20	Kodi kulemela kwathuni lanu kwasika?	1	0
GZU	Have you lost weight?	1	0
G21	Kodi kulemela kwathupi la amuna/chibwenzi chanu kwasika?	1	0
G21	Has your spouse started losing weight?	1	U
G22	Mwapeza ntchito yabwino.	1	0
~. <b></b>	Have you found a better job?	*	Ŭ

1 .	ITEDI	/IFWE		 
ıı	$u \vdash \bowtie v$	/   - /// -	$\mathbf{R}$	 

	Mwachotsedwa ntchito; kapena mwapeza ntchito yosakhala bwino.  Have you lost your job; or moved to a worse job?	1	0
<b>G24</b>	Mwamuna/chibwenzi chanu chachoka pantchito, chasinthidwa kapena wapeza ntchito yoskhala bwino.  Has your spouse or partner lost a job, or moved to a worse job?	1	0
G25	Kodi amuna/chibwenzi chanu apeza ntchito yabwino?  Has your spouse or partner found a good (better) job?	1	0
しきりんし	Kodi mwakakamizidwa ndi abale anu kuti mukhale ndi ana?  Have you experienced pressure from relatives to have children?	1	0
	Munagonekedwa kuchipatala? Have you been hospitalized?	1	0
(2981	Kodi amuna/chibwenzi chanu chakhala chikudwala? Has your spouse or partner been ill?	1	0
G29	Kudwala kwa makolo? Illness of parent	1	0
G30	Kudwala kwa mchimwene kapena mchemwali?  Illness of sibling	1	0
G31	Kudwala kwa mwana.  Illness of child	1	0
	Mwapitapo pachabe?  Have you had a miscarriage?	1	0
Coo	Munatayapo mimba?  Have you had an abortion?	1	0
Cad	Munadwalapo malungo?  Have you had malaria?	1	0
G35	Munakhudzidwapo ndi ufiti?  Have you personally been affected by witchcraft?	1	0
G36	Kodi pali wina aliyense mnyumba mwanu yemwe wakhudzidwapo ndi ufiti? Has anyone else in your household been affected by witchcraft?	1	0
	Munavulala kapena kuchita ngozi? Have you had any injury or accident?	1	0
G38	Kodi amuna/chibwenzi chanu chidakhudzidwapo ndi ngozi iliyonse?  Has your spouse had any injury or accident	1	0
12301	Mwafunsilidwapo ukwati? Have you received a marriage proposal?	1	0
C40	SCHOOL ONLY: <b>Wakumanako ndi vuto kusukulu?</b> Have you had trouble in school?	1	0
C41	SCHOOL ONLY: <b>Wakumanako ndi vuto lolipira fizi?</b> Have you had problems paying your school fees?	1	0

INTERVIEWER	- 11	

RESPONDENTID		11	11 1	
--------------	--	----	------	--

#### SECTION P: PREGNANCY HISTORY

### INTERVIEWER CHECK COVER SHEET. WAS RESPONDENT PREGNANT AT WAVE 1?

NOT PREGNANT WAVE 1	PREGNANT WAV	E 1
P1 Kodi pakali pano ndinu oyembekezera?  Are you pregnant right now?	<u>-</u>	ali pano ndinu oyembekezera? egnant right now?
No0 Yes1	No0	Yes1
IF YES:		
P2 Ndinu oyembekezera kwa miyezi ingati?Months How many months pregnant are you?		
GO TO NEXT SECTION	F	P3a Kodi imeneyi ndi mimba i
P3 Kodi mimba yanu yomaliza inatha bv	vanii?	nthawi imene munabwera kun

How did your previous pregnancy end?

kutaya pathupi abortion

ntayo stillbirth

kubereka wamoyo live birth kupita padera miscarriage

Kodi imeneyi ndi mimba imene munatiuza vi imene munabwera kuno? Is this the same pregnancy you told us about last time you were here?

Yes....1 No....0

GO TO NEXT SECTION

P2 Ndinu oyembekezera kwa miyezi ingati? How many months pregnant are you?

2

3

GO TO NEXT SECTION

P3 Kodi mimba yanu yomaliza inatha bwan How did your previous pregnancy end?	nji?
kubereka wamoyo live birth	1
kupita padera miscarriage	2
kutaya pathupi abortion	3
ntayo stillbirth	4

GO TO NEXT SECTION

INTERVIEWER I	

RESPONDENTID	П							П	
--------------	---	--	--	--	--	--	--	---	--

#### SECTION CH: CHILDREN

INTERVIEWER: Copy living children from coversheet into table, add children born between Wave 1&2 (even if died after birth). Ask about each child in turn.

Nthawi yomaliza imene munabwera kuno munandifotokozera za ana anu. Tsopano ndikufunsani za ana amenewa komanso za ana ena amene muli nawo kapena mwakhala nawo.

Last time you were here, you told us about your children. I'm going to now ask you about the children you told me about as well as any new children you may have had.

CH1	CH2	CH3	CH4	CH5	CH6	CH7	CH8	CH9	CH10
							IF NOT LIV	ING WITH R	IF DEAD
List names of living children from Wave 1 found on coversheet.	NDI WAMKAZI/ WAMMUNA ?	anabadwa mwezi ndi chaka chiti? In what month and year was [NAME] born?	MOYO?  Is [NAME] still alive?	KODI [DZINA] AKUDWALA ? Isill?	KODI [DZINA] AKUDWALA KWAMBIRI?  Isseriously ill?	Is [NAME] living with you?	Kodi [DZINA] akukhala ndi ndani? With whom is [NAME] living? 1=father / Bambo 2=R's parents / makolo a woyankha	Chifukwa chani [DZINA] sakhala ndi inu? Why isn't [NAME] living with you? 1=divorce	Kodi [DZINA] anamwalira liti? When did [NAME] he/she die? List MONTH and
Add children born between waves.	Is [NAME] male or female?  1=male 2=female	Probe: what is his/her birthday? If can't remember month, probe for best guess. If still no, enter "88".	1=Yes 0=No IF NO SKIP TO CH10	1=Yes 0=No SKIP to CH7		1=Yes 0=No IF YES, SKIP TO NEXT LINE / SECTION	mchimwene/mchemwali wa woyankha 4=R's other relatives abale a woyankha 5=father's family banja la kwa bambo ake 6=other (SPECIFY)	ukwati unatha 2=for school chifukwa cha sukulu 3=remarriage ndinakwatiwanso 4=can't take care of him/her sindingathe kumusamalira 5=other china (tchulani) (SPECIFY)	YEAR
									Month Year
					1				Month
<b></b>					<del> </del> -	<del> </del>			Year
					ļ			 	Year Month
									Year
									Month
<b></b>		L			<del> </del> -	<del> </del>			Year Month
					<u> </u>				Year
									Month Year
		L			†			<b></b>	Month
		 			ļ			 	Year
									Year
					† <u>-</u>			+	Month
									Year

NTERVIEWER		1	П	l

RESPONDENTID	П							П	
--------------	---	--	--	--	--	--	--	---	--

#### SECTION HH: HOUSEHOLD ROSTER

Mwandiuza zambiri za ana anu. Tsopano ndikufuna ndikufunseni za anthu ena amene mumakhala nawo mnyumba mwanu. Tandiuzani maina a anthu onse amene amakhalitsa mnyumba mwanu kuphatikizira inuyo. musatchule ana amene takamba kale aja.

You've told me about your children. Now, I'd like to ask you about the other people in your household. Can you please tell me first about all people who usually live here, including yourself, but not including the children we already talked about?

	НН4а	HH4b	НН4с	HH4d	HH4e	HH4e1	HH4f	HH4g	HH4h
	Head=1 <b>MUTU</b>	Full Name  DZINA LONSE	Relationship to Respondent  Ubale ndi oyankha mafunso.  (codes below)	MALE=1 FEMALE=2 MWAMUNA=1 MKAZI=2	YEAR OF BIRTH 4 digits  CHAKA CHOBADWA DK 38	Interviewer: if estimated indicate  I=interviewer R=resrondent	MARITAL STATUS (codes below) WOKWATIRA/ WOKWATIWA	Is [name] ill?  KODI DZINA AKUDWALA? 1=Yes 0=No SKIP to next	Is [name] seriously ill?  KODI [DZINA] AKUDWALA KWAMBIRI? 1=Yes 0=No
1					XO				
2				C		(2)			
3									
4									
5									
6						10			
7									
8									
9					-01				
10									
11									
12									

#### CODES FOR MARITAL STATUS:

1=married; 2=divorced/separated; 3=widowed; 4=never married; 88=don't know

**HH Size:** Respondent's Household Size

Includes both biological children and other individuals currently residing with the respondent.

#### CODES FOR RELATIONSHIP TO RESPONDENT:

1= respondent; 2= spouse; 3= father/mother; 4=sister/brother; 5=grandparent; 6= mother/father-in-law; 7= paternal aunt/uncle; 8= maternal aunt/uncle; 9= sister/brother-in-law; 10= cousin; 11= nephew/niece; 12= step child; 13= half-brother/half-sister; 14= co-wife; 15= boyfriend/girlfriend; 16= step-mother/step father; 17= other (SPECIFY)

#### SECTION F: FERTILITY PREFERENCES

Nthawi zambiri anthu samakhala ndi nambala yeniyeni ya ana omwe amafuna. Mutakhala ndi nambala yeniyeni ya ana omwe mukufuna, mungafune kukhala ndi ana angati?

Number [

People often do not have exactly the same number of children they want to have. If you could have exactly the number of children Non-numeric/Up to God...77 you want, how many children would you want to have?

→ SKIP to F4

Don't Know......88 → SKIP to F4

Ngati simungathe kukhala ndi [ana anambala yeniyeni mwatchulayi], kodi mungafune mutakhala ndi ana [ochepera ndi modzi] kapena [kuchulukira ndi modzi]?

INTERVIEWER see Figure 1 for reference

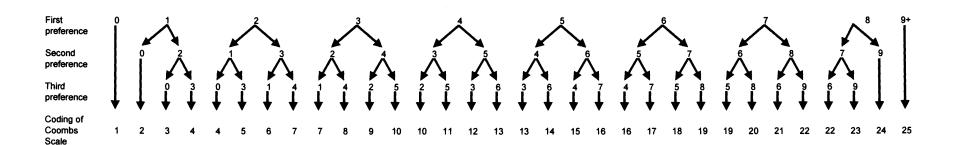
If you could not have exactly [number given] children, would you want to have [one number lower] or [one number higher]?

Ngati simungathe kukhala ndi [ana anambala yeniyeni mwatchulayi pa F2], kodi mungafune mutakhala ndi ana [INTERVIEWER see numbers on Coombs scale]?

If you could not have exactly [the second choice number given] children, would you want to have [see numbers on Coombs scale]?

**INSERT FINAL NUMBER FROM FIGURE 1** 

(FOLLOW ALONG ON THE FIGURE)



Mwandiuzapo za ana omwe mungafune kukhala nawo. Kodi mukuganiza kuti ndi ana angati mungakhale nawo pa moyo wanu?

You've told me how many children you want to have. How many children do you think you will actually have in your life?

INTERVIEWER	1 1	I II	1 1

# SECTION F: FERTILITY PREFERENCES

		JANT?			
	NOT PRE	PREGNANT			
F5	Kodi mungakonde mutabereka mwana	ungakonde mutabereka mwana [wina]?  Kodi mungakonde mutabereka pambuyo pa mwana amene			
	Would you like to have a(nother) child?	mukuyembekezera kubadwayu?  Would you like to have another child after the child you are expecting is born?			
	Yes.	1	Yes1		
	No.	No0			
<b>F</b> 6	Mutapezeka kuti muli ndi mimba mwezi ukubwerawu, nkhani imeneyi	Very bad <b>Yoipa kwambiri kwa inu</b>			
	ingakhale:  If you found out you were pregnant next	Fairly bad <b>Yoipirapo</b>	Z		
	month, would that news be:	Neither good nor bad Siyabwino kapena yoipa			
	(READ RESPONSES)	Fairly good <b>yabwinoko</b>	- 4 V///////////////////////////////////		
		Very good <b>Yabwino kwambiri</b>	(		
		Don't know <b>Sindikudziwa</b>	- 88 - (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		

	ALL RESPONDENTS				
		As soon as possible	1		
F7	Kodi mungakonde mutadikira nthawi yaitali bwanji musanabereke	Less than two years	2		
	mwana wanu woyamba/wotsatira?	Two to three years	3		
		Three to four years	4		
	How long would you like to wait before having your first/next child?	Four to five years	5		
		Five or more years	6		
	(READ RESPONSES)	No preference/whenever	7		
		Don't want a(nother) child	8		
		Don't Know	88		

INTERVIEWER	I II	l I

# SECTION H: SELF-RATED HEALTH/HAPPINESS

		Wokhutira kwambiri
H1	Ndikufuna ndidziwe zochitika m'moyo wanu. Poganizira zinthu zonse,	Very satisfied1
	Kodi ndinu wokhutira bwanji ndi moyo wanu?	Wokhutira ndithu
		Satisfied2
		Wokhutitsidwa basi
	(READ RESPONSES)	Somewhat satisfied3
	(	Wosakhutitsidwabe
	I am interested in your general level of well-being or satisfaction with life. How	Somewhat unsatisfied4
	satisfied are you with your life, all things considered?	· ·
	sanspea are you win your upe, an inings considereas	Wosakhutitsidwa konse
		Very unsatisfied5
	Kodi mukuganiza kuti ndinu okhutitsidwa kwambiri, chimodzimodzi	Wokhutira kwambiri kuposa anthu ena
	kapena pang'ono poyelekeza ndi anthu ena amene mukufanana nawo	Much more satisfied1
H2	zaka?	
		Wokhutira ndithu
	(DEAD DEGRONGEG)	More satisfied2
	(READ RESPONSES)	14101 e satisfiea
		Wokhutira mofananira ndi anthu ena m'mudzi mwanu
		Equally satisfied3
		Equally salisfied
	Do you think that you are more, equally or less satisfied than other persons your age	Wosakhutitsidwa
	and sex living in your village?	Less satisfied4
		Wosakhutisidwa konse
		Much less satisfied5
		Sindikudziwa
		Don't know 88
Н3	Potengera zinthu zonse, munganene kuti umoyo wanu uli:	Wabwino koposa Excellent1
113	i otengera zintnu zonse, munganene kuti umoyo wanu un.	*
		Bwino kwambiri Very Good2
		Bwino Good3
	(READ RESPONSES)	Choncho Fair4
	In general, would you say your health <u>now</u> is:	Suli bwino konse Poor 5
		Sindikudziwa Don't know88
H4		Uli bwino kwambiri Much better1
	Kodi mungasiyanitse motani umoyo wanu ndi akazi ena a m'mudzi muno	Uli bwino ndithu Better2
	omwe mukufanana nawo zaka?	
		Siunasinthe Same3
	(READ RESPONSES)	Siwuli bwino Worse4
	How would you compare your health to other people of the same age and sex in your	Siwuli bwino konse Much worse5
	village?	Sindikudziwa Don't know88
Н5	NG 1 (1 1) (1 (1 1) 1)	
19	Mwezi wathawu, ndi masiku angati amene munadwala kwambiri ndipo	
	simunapite kusukulu kapena kuntchito?	
	In the past month, how many days were you too sick to work or go to school?	
	In the past month, now many days were you too sick to work or go to school:	
H6	Kodi zinthu izi zidakuchitikirani mwezi watha?	
	How true are the following statements for you in the last month?	
	, , , ,	
	(READ RESPONSES)	
	A) Munali okhumudwa.	A) very much1 a little2 not really3
	I have felt depressed.	A) very much1 a little2 not really3
	B) Mumaona ngati bola mudakangofa.	70
	I have felt life was not worth living	B) very much1 a little2 not really3
	C) Munali okwanilitsidwa.	
	,	C) very much1 a little2 not really3
	I have felt content.	
	D) Mumangokhala nokha nokha.	D) very much1 a little2 not really3
	I have felt lonely.	, , ,
H7		Very often4
	Kodi ndi mowilikiza bwanji kamene mumalingalira kapena kupanga	
	dongosolo la tsogolo lanu?	Fairly often3
		Sometimes2
	How often if at all, do you think about or plan for your future?	Rarely1
	specify at any an jour moon about or prairies jour jumes or	· ·
		Never0

### SECTION M: MARRIAGE

M0

			M0a. When?	SKIP
Nthawi imene munabwera kuno munanena kuti		A Got married1	month [ _] 2009	→ M4
ndinu		B Got separated1	month [ _] 2009	→ M8
Kodi zimenezi zasintha pa miyezi inayi yapitayi?	INTERVIEWER: CHECK COVER	C Got divorced1	month [ _] 2009	→ M8
Last time you came here, you told us you were Has this	SHEET FOR MARITAL	D Became widowed1	month [ _] 2009	→ M8
changed in the last four months? (MORE THAN ONE RESPONSE POSSIBLE)	STATUS AT W1	E No change1		→ M1

	FOR <u>NEW MARRIAGESS ONLY</u> , New husband's n Anthu amakwatira/amakwatiwa mu njira zosiyan People go about getting married in different ways. When	asiyana. Pa nthawi imene mumakwatiwa/mumakwat	ira posachedwapa kodi
M9a	Munachita chinkhonswe? Have a traditional ceremony?	Yes1 No0	
M9b	Munadalitsa ukwati? Have a religious ceremony?	Yes1 No0	
М9с	Munadulitsa ntchatho? Register your marriage w/ the government?	Yes1 No0	
M9d	Munangotengana/munangolowana?  Just move in together?	Yes1 No0	

#### FOR RECENTLY SEPARATED. DIVORCED OR WIDOWEI

	FOR RECENTLY SEPARATED, DIVORCED OR WIDOWED	
М8	Chifukwa chenicheni chomwe ukwati unathera ndi [DZINA] ndi chani? What was the main reason why your marriage ended?	[]
	INTERVIEWER: DO NOT READ RESPONSES; CIRCLE ONLY ONE	
	1=Lack of love	
	2=Hus unfaithful	
	3=Hus did not provide	
	4=Hus married other wife	
	5=Resp unfaithful	
	6=Widowed	
	7=Other, specify	

### INTERVIEWER: COMPLETE THIS FOR ALL RESPONDENTS

	COMIT BETE THIS TON THE REST ON BENTS	
<b>M</b> 1	Kungofuna kutsimikiza, kodi muli pa banja kapena ayi: So, just to confirm, your current marital status is:	
	married	[]
M2	widowed	
	# other wives	

NTERVIEWER	RESPONDENTID
------------	--------------

### SECTION K: BEST FRIEND

Tsopano ndikufuna muganize za mzanu wapamtima wamkazi wa muno mu Balaka. Chinthunzi chake chibwere (chikhale) mmaso mwanu. Kodi muli ndi munthuyu m'malingaliro anu?

 $Now, \textit{I'd like you to think about your female best friend here around \textit{Balaka}. \textit{Picture her}. \textit{Do you have this person in mind?}$ 

Kodi mzanuyu ali ndi ana pakali pano ? Does she currently have any children?	Yes1 No0 $\rightarrow$ SKIP to K3
Kodi ali ndi ana angati? How many children does she have?	
Kodi pakalipano ndiwoyembekezera? Is she currently pregnant?	Yes1 $\rightarrow$ SKIP to K5 No0
Kodi iyeyu atadziwa kuti ali ndi mimba lero kodi nkhaniyi ingakhale:  If she found out today that she was pregnant, would that news be:	Yoipa kwambiri Very bad
	Yabwinoko Fairly good4 Yabwino kwambiri Very good5
Kodi ndi amuna angati omwe mukuganizira kuti wagonana nawo pa miyezi khumi ndi iwiri yapitayi? How many men do you think she has slept with in the last 12 months?	Number []  If 0 → K7  DK88 → K7
Mukudziwa bwanji kuti anali ndi wogonana nawowa?  How do you know she had these partners?	Anandiwuza She told me
Nthawi zina azimayi amatenga pa thupi pamene asakufuna kutero. Kodi nzanu wa pamtimayu adayamba watayapo mimba?  Sometimes women get pregnant when they don't want to be pregnant. Has this best friend ever had an abortion?	Yes
Mongoganizira, ndi kangati kamene nzanuyu wakhala akutaya mimba pa moyo wake wonse? If you had to guess, how many abortions do you think she has had in her life?	Number []  Don't Know88
Mukudziwa bwanji kuti adatayapo mimbazi?  How do you know she had these abortions?	Anandiuza She told me
Ndikotheka bwanji kuti ali ndi kachilombo ka HIV pakali pano?	Palibiretu mpata No likelihood1  Mpata wochepa Low
	Sindikudziwa Don't Know88

INTERVIEWER: GO TO SEXUAL & ROMANTIC PARTNERSHIPS SECTION

INTER\	/IEWER	1 1	1 1	1 1

RESPONDENTID I	- 11	11	- 1.1	- 1 1	- 1 1	11

Tsopano ndikufunsani mafunso ena okhudza nkhani ya kugonana. ndikudziwa kuti anthu sangakhale omasuka kukamba za nkhaniyi pa kafukufuku. ndikukupemphani kuti mukhale omasuka ndipo ndikukutsimikizirani kuti chilichonse chomwe munganene pa nkhaniyi chidzakhala cha chinsinsi, chibwenzi/wachikondi wanu kapenanso aliyense wa mmbanja/mmudzi mwanu sadzaona/kumva chilichonse chomwe mutandiuze pa nkhaniyi.

Next, I would like to ask you some question about sex. I know that people may hesitate to talk about this in a survey, but please be confident that anything you say in this discussion will be strictly confidential, neither your partner nor anybody else in your family or village will see the information that you give to me.

S2	Kodi mwagonanapo ndi wina aliyense pa miyezi inayi yapitayi?  (INTERVIEWER: If currently MARRIED, confirm no sex with husband in past 4 months and reconcile.)  Have you had sex in the past 4 months?	Yes No		→ SKIP TO S6	
S2b	INTERVIEWER: IF MARRIED and NO to S2, Specify reason				
S3	Kodi ndi anthu angati amene mwachita nawo zogonana pa miyezi inayi yapitayi?				
	How many sexual partners have you had in the past <u>4</u> months?	Number []		J	
S5	INTERVIEWER CHECK COVESHEET; ASK ONLY IF "ASKS5"=1				
		Friends	1		
	Kodi kugonana kwanu ndi munthu koyamba, panali kuumirizidwa kwina kulikonse kuti muchite	Sexual partner	2		
	zogonanazo kuchokera kwa anthu awa? anzanu, nzanu wogonana naye, akuluakulu ena kapena palibe aliyense adakuumirizani?	Other adults	3		
	(INTERVIEWERS: if more than one, pick the main source of pressure)	No one	4		
	When you first had sex, did you experience pressure from any of the following people to have sex? Your friends, sexual partner, other adults or no one?	Don't Know	88		

<b>INTERVIEWER</b>	П	11	- 1

RESPONDENTID	- 11	Ш	11	11	- 11	11
--------------	------	---	----	----	------	----

Tsopano ndikufuna muganizepo za zibwenzi [kuphatikizapo amuna anu] zimene mwakhalapo nazo miyezi inayi yapitayi. Ndikati zibwenzi ndikutanthauza amene mumachita nawo zogonana ngakhalenso amene simumagonana nawo. Mungandiuzeko zitatu mwa zibwezi zimenezi, ngakhale zina mwa zibwezinzo zinatha, kuyambira ndi chibwezi chomwe muli nacho panopa.

Think about the romantic relationships you've had over the last  $\underline{4}$  months. By romantic, I mean any relationship that was sexual as well as any relationship where you felt affectionate towards someone even if it was not a sexual relationship. Please tell me about these partners (up to 3), whether or not you are still seeing them, beginning with your most recent partner.

		Partner 1	Partner 2	Partner 3
6 INTERVIEWER: Write partner's first name and las	st initial			
Kodi munandiuzapo za chibwenzi/mwamuna ame Did you tell me about this partner last time you came in?	neyu nthawi yomaliza imene mudabwela kuno ija?	Yes1 = Old Partner No0 = New Partner	Yes1 = Old Partner No0 = New Partner	Yes1 = Old Partner No0 = New Partner
t If YES, Kodi mudapeleka khadi yaumboni yathu k Did you give this partner a token?	wa chibwenzi/mwamuna ameneyu?	Yes1 No0 Don't remember88	Yes1 No0 Don't remember88	Yes1 No0 Don't remember88
IF YES, Kodi chibwenzi/mwamuna ameneyu anab Did the partner come in for an interview?	wela kuno kuti tidzacheze naye?	Yes1 No0 Don't know88	Yes1 No0 Don't know88	Yes1 No0 Don't know88
Kodi pali/panali ubale wanji pakati pa inu ndi [DZINA]?  What type of relationship do/did you have with [NAME]?  INTERVIEWER: DO NOT READ LIST ask R to describe relationship	1 Spouse mkazi/mwamuna 2 Live-in partner chibwenzi chokhalira limodzi 3 Steady girl friend/PTM chibwenzi chokhazikika / wodzakwatira naye 4 New girl friend chibwenzi chatsopano 5 Infrequent partner wogonana naye mwa apo ndi apo 6 Non-sexual girl friend chibwenzi chosagonana nacho 7 One-night stand/hit-run wogonana naye usiku umodzi wokha 8 Client hule			
Kodi pakalipano ubale wanu ndi [DZINA] ndiwotani?  What is your current relationship status with [NAME]?	9 Afisi Hyena  1 Still in a relationship tidakali pa chibwenzi 2 Our relationship has completely ended chibwenzi chathu chidatheratu 3 Our relationship is confusing; we might see each other again chibwenzi chathu ndichosokonekera tikhoza kuwonananso			
	INTERVIEWER NOTE: 1 & 3 are CURRENT partners			

RESPONDENTID	ΙI		П	П	П	П	

			Partner 1	Partner 2	Partner 3
	INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAME &	& LAST INITIAL FROM S6			
	IF RELATIONSHIP HAS COMPLETELY ENDED (S	(9=2)			
	II KEETHONSHII IKS COMI LEIEDI ENDED (C	<u> </u>		<del></del>	<del></del>
S10			month	month	month
	Kodi chibwenzichi chinatha liti?				
			year	year	year
	When did this relationship end?				
	Chifukwa chenicheni chimene chidathetsa	Lack of love1			
	ubwenzi umenewu ndichiyani?	Partner unfaithful2			
	What was the main reason why the relationship ended?	Respondent unfaithful3			
	·	Partner did not provide4			
		Suspected partner to have HIV5 Partner died6	(specify if necessary)	(specify if necessary)	(specify if necessary)
		Other (SPECIFY)7			
ı		, ,			
S53p	IF PREGNANT OR BIRTH SINCE LAST WAVE	Yes1			
	Kodi [DZINA] ndi bambo a mwanayu?	No0			
	Is [NAME] the father?	Don't know88			
ļ					
S20		Same house1			
	FOR ALL PARTNERS	Same village2			
	Kodi [DZINA] amakhalitsa kuti?	Neighboring village3	number	number	number
		Elsewhere in this district (SPECIFY)4			
	Where does [NAME] usually live?	In another district (SPECIFY)5			
		Other(SPECIFY)6	Specify	Specify	Specify
		Don't know88	If needed	If needed	If needed
	ONLY FOR PARTNERS WHO USUALLY SLEEP IN	SAME HOUSE (S20=1)			
	Kodi ndi masiku angati amene [DZINA] wakhala a awiri (7) apitatwa?	kugona mnyumba imodzi ndi inu pa masiku asanu ndi			
520w	What about last week? How many of the last 7 nights did	[NAME] sleep in the same house with you?			
	NOTE: number cannot be greater than 7				

INTERVIEWER
-------------

RESPONDENTID
--------------

	NEW PARTNERS ONLY (NOT REPORTED IN WAV	E 1: S6p=0)			
	INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAME & LAST I	NITIAL EDOM SE	Partner 1	Partner 2	Partner 3
	INTERVIEWER COPT PARTNERS FIRST NAME & LAST I	NITIAL FROM SO			
S	Mungakumbukire nthawi imene munayamba				
	kukhala ndi nthawi yochitira zithu limodzi ngati				
	chibwenzi?	INTERVIEWER:	month	month	month
	TT7	Enter month and year.			
	When was the first time you started spending time together (as more than friends)?		year	year	year
S11	Kodi [DZINA] ndiwamkulu, wamng'ono kapena wa	zaka zimodzi ndi inu?	Older1	Older1	Older1
	Is [NAME] older, younger, or the same age as you?	Younger2	Younger2	Younger2	
			Same age $3 \rightarrow \text{ to } S13$	Same age3 → to S13	Same age $3 \rightarrow \text{ to S}13$
S12	Kodi [DZINA] zaka zake ndi zochuluka/zochepa bw	anji?			
	How many years older, younger is [NAME]?				
	(INTERVIEWER: ask for best estimate)				
S13	Kodi [DZINA] sukulu adapita nayo patali bwanji?		1S	1S	1S
	What was the highest level [NAME] reached in school?		2F	2F	2F
			3HE	3HE	3HE
	CIRCLE standard, form or higher education and enter highest year completed. For Higher Education and No school, just		0No School	0No School	0No School
	circle.		88Don't know	88Don't know	88Don't know
S14		1 Professional			
		(teacher, nurse, accountant, police, administrator)	1	1	1
		2 Manual (eg carpenter, tailor, mechanic)	2	2	2
		3 Unskilled manual (eg gardening, cleaning)	3	3	3
	Kodi [DZINA] amagwira ntchito zanji?	4 Business (eg commercial farming, bar owner)	4	4	4
		5 Petty trade (eg produce at market, food vendor)	5	5	5
	What is the main kind of work [NAME] does?	6 Bar/inn worker	6	6	6
		7 Truck driver	7	7	7
	INTERVIEWER DO NOT READ LIST	8 Farmer	8	8	8
	Ask Respondent to Describe	9 Housewife	9	9	9
		10 Domestic worker	10	10	10
		11 Still in school	11	11	11
		12 None	12	12	12
		88 Don't Know	88	88	88
S15b	Kodi [DZINA] ndi odulidwa/jando?		Yes1	Yes1	Yes1
	Is [NAME] circumcised?	No0	No0	No0	
		Don't know88	Don't know88	Don't know88	

		Partner 1	Partner 2	Partner 3
INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAM	E & LAST INITIAL FROM S6			
Kodi [DZINA] amapita ku tchalitchi/mzikiti umodzi ndi inu?	Yes1	$1 \rightarrow SKIP \text{ to } S19$	$1 \rightarrow SKIP \text{ to } S19$	$1 \rightarrow SKIP \text{ to } S$
Does [NAME] attend the same church/ mosque that you are part of?	No0 Don't know88	0 88	0 88	0 88
Mungandiuzeko dzina la tchalitchi/mzikiti umene [DZINA] amapemphera?	Enter name:			
Can you tell me the name of the church/mosque [NAME] attends?	88= Don't Know			
Kodi [DZINA] ndi wachipembedzo/mpingo wanji?	No religion 0	0	0	0
wanji.	Catholic 1	1	1	1
What religion is [NAME]?	Quadiriya Muslim2	2	2	2
	Sukutu Muslim 3	3	3	3
(INTERVIEWER CIL 'S -l'	CCAP 4	4	4	4
(INTERVIEWER fill out if obvious)	Baptist 5	5	5	5
	Anglican6	6	6	6
	Pentecostal7	7	7	7
	Seventh Day Adventist 8	8	8	8
	Jehovah's Witnesses9	9	9	9
	Church of Christ10	10	10	10
	Indigenous Christian / AIC11	11	11	11
	Other (specify)12	12	12	12
	Don't know88	88	88	88
Munganene kuti banja lanu kapena banja la	Mine1	1	1	1
[DZINA] liliko bwino pa nkhani ya za chuma? Would you say your family or your partner's family is	His2	2	2	2
better off financially?	Equal3	3	3	3
	Don't know88	88	88	88
Kodi ndi kwa miyezi ingati yomwe [DZINA] wa				
For how many months has [NAME] been helping you	with your needs?			

INTER\	/IEWER		l I

RESPONDENTID		11	Ш	11
--------------	--	----	---	----

	FOR ALL PARNTERS			
	INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAME & LAST INITIAL FROM S6	Partner 1	Partner 2	Partner 3
	INTERVIEWER COTTTIMETALES THE TRANSPORTED TRONGS			
522	Mungandiuzeko mtengo wa mphatso zonse zimene [DZINA] amakonda kukupatsani kawiri kawiri mwezi watha.			
	Try to estimate the approximate value of gifts or kwacha that [NAME] usually gave you in the past	kwacha	kwacha	kwacha
523	month.			
546	Nanga pa nthawi yomaliza imene mudakumana ndi [DZINA] mungandiuzeko mtengo wa mphatso zimene/imene [DZINA] adakupatsani?  What about the last time you saw [NAME], can you estimate the value of what [NAME] gave you?	kwacha	kwacha	kwacha
<b>S24</b>	Kodi [DZINA] mudayamba mwagonanapo naye?	Yes1	Yes1	Yes1
	Have you ever had sex with [NAME]?	No0 → SKIP to S41	No0 → SKIP to S41	No0 → SKIP to S41
~	FOR PARTNERS WITH WHOM RESPONDENT HAS HAD SEX			
S25	Kodi ndi liti lomwe mudagonana ndi [DZINA] koyamba?			
	When was the first time you had sex with [NAME]?	month	month	month
	If $can't$ remember month, ask for best estimate.	— — — — year	— — — — vear	— — — — year
S26	Kodi ndi liti lomwe mudagonana ndi [DZINA] komaliza?	·	·	·
	, ,	month	— — month	— — month
	When was the last time you had sex with [NAME]? If can't remember month, ask for best estimate.			
S27	Kodi pa masabata anayi apitawa [DZINA] mwagonana naye kangati?	year	year	year
	How many times did you have sex with [NAME] in the last four weeks? INTERVIEWER CHECK IF HAD SEX IN LAST 4 WEEKS, IF NOT ENTER "0"			
S28		4 or more times per week5	4 or more times per week5	4 or more times per week5
	Mongoyerekeza, kodi pa miyezi inayi yapitayi [DZINA] munagonana/mwagonana naye	1-3 times per week4	1-3 times per week4	1-3 times per week4
		-	A couple of times a month3	A couple of times a month3
	Over the last 4 months, how frequently did/do you have sex with [NAME]?	•	Less than 2 times per month2	Less than 2 times per month2
			•	•
				Don't know88
			We just had sex once	We just had sex once1  Did not have Sex  Don't know8

			Partner 1	Partner 2	Partner 3	
	INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAME	E & LAST INITIAL FROM S6				
S29			Never1 → SKIP to S34	Never1 → SKIP to S34	Never1 → SKIP to S34	
	Kodi ndi [DZINA] mudayamba mwagwiritsapo ntchito kondo	nu? Ngati ndi chancha ndi kangati kamana	At the beginning2	At the beginning2	At the beginning2	
	munagwiritsa ntchito kondomu?	nu. Ngati nui choneno nui kangati kamene	Sometimes3	Sometimes3	Sometimes3	
			Almost every time4	Almost every time4	Almost every time4	
	ave you ever used a condom with [NAME]? If so, how often did you use a condom with [NAME]?		Every time5	Every time5	Every time5	
			Don't remember88	Don't remember88	Don't remember88	
S30		· DZINALI II I	Yes, every time3	Yes, every time3	Yes, every time3	
	Taganizani za nthawi zitatu zomaliza zimene mudagonana nd makondomu?	aganizani za nthawi zitatu zomaliza zimene mudagonana ndi [DZINA] kodi mudagwiritsa ntchito			Yes, two times2	
	Think about the last three times you had sex with [NAME], did you us	Yes, once1	Yes, once1	Yes, once1		
			No, never0 → SKIP to S34	No, never $0 \rightarrow SKIP$ to S34	No, never0 → SKIP to S34	
	Kuganizira za nthawi zonse [# ya pa S30] zimene mwakhala m kamene mudagwiritsa ntchito kondomu pachiyambi mpakana INTERVIEWER WRITE NUMBER, CANNOT EXCEED NUMBE Thinking about those [# from S30] times when you used a condom, for TIME with [NAME]?	a pamapeto pakugonana kwanu ndi [DZINA]? R IN S30				
S32	Pa nthawi yomaliza imene munagwiritsa ntchito kondomu ndi [DZINA] anali maganizo andani?  The last time you used a condom with [NAME], whose idea was it?		Mine1	Mine1	Mine1	
			His2	His2	His2	
			Both equally3	Both equally3	Both equally3	
			Don't know88	Don't know88	Don't know88	
S33			Mostly STI protection1	Mostly STI protection1	Mostly STI protection1	
	Pa nthawi yomaliza imene munagwiritsa ntchito kondomu nd opatsirana pogonana kapena kupewa pathupi?	i [DZINA], kodi kunali kudziteteza ku matenda	Mostly prevent pregnancy2	Mostly prevent pregnancy2	Mostly prevent pregnancy.2	
	opacenam pogonam napona napona paurapi		Both equally3	Both equally3	Both equally3	
	The last time you used a condom with [NAME] was it for protection fr	om STIs or to prevent pregnancy?	Don't know88	Don't know88	Don't know88	
~	LOW YOU MAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A		Others (specify)66	Others (specify)66	Others (specify) 66	
S34	ASK IF NO TO ANY TIME in S30. IF PERFECT CONDOM USE, SKIP TO S36	A=Not available	1	1	1	
	11 1201 201 201 202, 2011 10 200	B=Too expensive	1	1	1	
	Mungandiuzeko chifukwa chomwe simudagwiritse ntchito	C=Partner objected	1	1	1	
	kondomu pa nthawiyo?	D=Don't like them	1	1	1	
	Tell me about why you did not use a condom that time.	E=Don't know how	1	1	1	
		F=Morally wrong/against my religion	1	1	1	
	INTERVIEWER DO NOT READ LIST &	G=Trust partner	1	1	1	
	CIRCLE ALL THAT APPLY	H=Didn't think of it	1	1	1	
		I=Want to get pregnant	1	1	1	
		J=Did not want to prevent pregnancy	1	1	1	
		K=Other (SPECIFY)				

		PARTNER 1	PARTNER 2	PARTNER 3
INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAME	& LAST INITIAL FROM S6			
Kupatula makondomu, pakali pano mukugwiritsapo nto	,	Yes1	Yes1	Yes1
Apart from condoms, are you currently using contraception with	[NAME]?	No0 $\rightarrow$ SKIP to S40	No0 $\rightarrow$ SKIP to S40	No0 $\rightarrow$ SKIP to S40
Mukugwiritsa ntchito njira yanji?	A= Pill	1	1	1
	B= Injectable	1	1	1
	C= Loop	1	1	1
What method(s) are you using?	D= Sterilized (her or partner)	1	1	1
	E= String	1	1	1
(CIRCLE ALL THAT APPLY)	F= Calendar	1	1	1
	G= Traditional medicine	1	1	1
V-1:	I= Other (SPECIFY)			
Kodi maganizo ogwiritsa ntchito njira yakulera anali an	dani?	His1 → SKIP TO S45	His1 → SKIP TO S45	His1 → SKIP TOS45
Whose decision was it to use a contraceptive?		Mine2	Mine2	Mine2
		Both3 → SKIP TO S45	Both3 $\rightarrow$ SKIP TO S45	Both3 → SKIP TO S45
		Don't know88 $\rightarrow$ TO S45	Don't know…88→ TO S45	Don't know88→ TO S45
Kodi [DZINA] akudziwa kuti mukugwiritsa ntchito njira	yakulera?	Yes1	Yes1	Yes1
Does [NAME] know you are using a contraceptive?		No0	No0	No0
		Don't know88	Don't know88	Don't know88
NGATI SIMUKUGWIRITSA NTCHITO NJIRA ZA	A=Don't know how to get them	1	1	1
KULERA, mungandiuzeko chifukwa chimene simukulerera?	B=Too expensive	1	1	1
IE NO CONTRACEDTION 4-11	C=Partner objected	1	1	1
IF NO CONTRACEPTION, tell me about why you are not usin contraception.	D=Don't like them	1	1	1
	E=Morally wrong/against my religion	1	1	1
	F=Didn't think of it	1	1	1
(DO NOT READ LIST & CIRCLE ALL THAT APPLY)	G=Want to get pregnant	1	1	1
	H=Did not want to prevent pregnancy	1	1	1
	I=Using Condoms	1	1	1
	j= Other Specify	1	1	1

INTERVIEWER I			П		ı
---------------	--	--	---	--	---

RESPONDENTID	1 1	П	Ш	l 1		П		1
--------------	-----	---	---	-----	--	---	--	---

	FOR RESPONDENTS WHO ARE NOT HAVING SEX WITH A LISTED PARTNER, WHETHER OR NOT RELATIONSHIP ONGOING								
			Partner 1	Partner 2	Partner 3				
	INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAME & LAST INITIAL FROM S6								
S41	Kodi mwachitapo mchitidwe uliwonse wokhuza zogonana ndi [DZINA] pamenepa ndikutanthauza zambiri		Yes1	Yes1	Yes1				
	zoposera kugwirana manja ndi kupsyopsyonana?		No0	No0	No0				
	Have you been physically involved with [NAME], by this I mean more than just holding hands and light kissing?		Don't Know88	Don't Know88	Don't Know88				
G 42			X7	77	X7				
S42	Kodi munayamba mwagwirapo maliseche a [DZINA] mwakufuna kwanu kapena kugwiridwa maliseche anu ndi [DZINA] mkati mwa zovala zanu?		Yes1	Yes1	Yes1				
					No0				
	Have you ever willingly touched [NAME's] private areas or willingly been touched by [NAME] in your private areas under your clothes?		Don't Know88	Don't Know88	Don't Know88				
S43	Kodi mungandiuzeko chifukwa chimene simukugonana ndi [DZINA].  Tell me about why you are not having sex with this partner.  (DO NOT READ LIST & CIRCLE ALL THAT APPLY)								
	Not ready for sex myself <b>sindinakonzeke kuchita zogonana</b>	A	1	1	1				
	Don't know him well enough <b>sindikumudziwa bwinobwino</b>	В	1	1	1				
	I want to but he doesn't <b>ndikufuna koma iye sakufuna</b>	С	1	1	1				
	No opportunity sindikupeza mpata	D	1	1	1				
	Fear of pregnancy ndikuwopa mimba	Е	1	1	1				
	Fear of STIs, including HIV/AIDS ndikuwopa kutenga matenda opatsirana pogonana kuphatikizapo edzi		1	1	1				
	Religious reasons zifukwa za chipembedzo		1	1	1				
	Waiting for marriage ndikudikira ukwati	Н	1	1	1				
	Don't know sindikudziwa	I	1	1	1				
	OtherZINA (Tchulani)	J	1	1	1				

INTER\	/IEWER		l I

RESPONDENTID	- 1		П	1		П		ı		П	
--------------	-----	--	---	---	--	---	--	---	--	---	--

	FOR ALL CURRENT PARTNERS	Partner 1	Partner 2	Partner 3
	INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAME & LAST INITIAL FROM S6			
S45	Ndipafupifupi zibwenzi zingati zomwe mukuzidziwa kapena kukaikira kuti [DZINA] wakhala nazo pa ubwenzi mu miyezi inayi yapitayi osaphatikizira inuyo?			
	About how many sexual partners do you suspect or know [NAME] has had in the past <u>4</u> months NOT including you?			
S47	Kodi [DZINA] anayezesapo kachilombo koyambitsa matenda a EDZI pa miyezi inayi yapitayi?			
	Has [NAME] been tested for HIV in the <u>last 4 months</u> ?	Yes1 No0 $\rightarrow$ SKIP TO S48 DK88 $\rightarrow$ SKIP TO S48	Yes1 No0 $\rightarrow$ SKIP TO S48 DK88 $\rightarrow$ SKIP TO S48	Yes1 No0 $\rightarrow$ SKIP TO S48 DK88 $\rightarrow$ SKIP TO S48
	Kodi mukudziwa kumene anapita kukayezetsa magaziko? Do you know where [NAME] was last tested?	Tsogolo la Thanzi1 District hospital2 Banja la Mtsogolo3 Dream Clinic4 Other (SPECIFY)5	Tsogolo la Thanzi1 District hospital2 Banja la Mtsogolo3 Dream Clinic4 Other (SPECIFY)5	Tsogolo la Thanzi1 District hospital2 Banja la Mtsogolo3 Dream Clinic4 Other (SPECIFY)5
S47b	Kodi atayezetsa magazi awo komaliza, anakudziwitsani za zotsatira zawo?			
	The last time he was tested for HIV, did he tell you his result?	Yes1 No0	Yes1 No0	Yes1 No0
S48	Kodi ndikotheka bwanji kuti pakalipano [DZINA] ali ndi kachilombo koyambitsa matenda a edzi.		No likelihood1	No likelihood1
	What is the likelihood that [NAME] is currently infected with HIV?	Low	Low	Low
S51	Kodi mukufuna mutabereka ana ndi [DZINA]?	Yes1	Yes1	Yes1
	Do you want to have children with [NAME]?	No0 Don't know88	No0 Don't know88	No0 Don't know88

	(CONTINUED) FOR ALL CURRENT PARTNERS	Partner 1	Partner 2	Partner 3
	INTERVIEWER COPY PARTNERS' FIRST NAME & LAST INITIAL FROM S6			
S53	IF NOT CURRENTLY PREGNANT	Very bad <b>Yoipa kwambiri</b> 1	Very bad <b>Yoipa kwambiri</b> 1	Very bad <b>Yoipa kwambiri</b> 1
	Kodi lero mutazindikira kuti muli ndi pathupi pa [DZINA] nkhani imeneyi ingakhale:	Fairly bad <b>Yoipirapo</b> 2	Fairly bad <b>Yoipirapo</b> 2	Fairly bad Yoipirapo2
	If you found out today that you were pregnant by [NAME], would that news be? (READ RESPONSES)	Neither good nor bad Siyabwino kapena yoipa3	Neither good nor bad Siyabwino kapena yoipa3	Neither good nor bad Siyabwino kapena yoipa3
		Fairly good Yabwinoko4	Fairly good <b>Yabwinoko</b> 4	Fairly good Yabwinoko4
		Very good <b>Yabwino kwambiri</b> 5	Very good <b>Yabwino kwambiri</b> 5	Very good <b>Yabwino kwambiri</b> 5
		Don't know <b>Sindikudziwa</b> 88	Don't know <b>Sindikudziwa</b> 88	Don't know <b>Sindikudziwa</b> 88
S54	IF NOT CURRENTLY PREGNANT	Very bad <b>Yoipa kwambiri</b> 1	Very bad <b>Yoipa kwambiri</b> 1	Very bad <b>Yoipa kwambiri</b> 1
	Kodi lero mutazandikira kuti muli ndi mimba ya [DZINA]. Kodi [DZINA] angayilandire bwanji nkhaniyi?		Fairly bad <b>Yoipirapo</b> 2	Fairly bad <b>Yoipirapo</b> 2
	If you found out today that you were pregnant by [NAME], how would he take that news? (READ RESPONSES)	Neither good nor bad Siyabwino kapena yoipa3	Neither good nor bad Siyabwino kapena yoipa3	Neither good nor bad Siyabwino kapena yoipa3
	news? (READ RESPONSES)	Fairly good <b>Yabwinoko</b> 4	Fairly good <b>Yabwinoko</b> 4	Fairly good Yabwinoko4
		Very good <b>Yabwino kwambiri</b> 5	Very good <b>Yabwino kwambiri</b> 5	Very good <b>Yabwino kwambiri</b> 5
			Don't know <b>Sindikudziwa</b> 88	Don't know <b>Sindikudziwa</b> 88
S55	IF UNMARRIED	Yes-certain1	Yes-certain1	Yes-certain1
	Kodi mukufuna kukwatirana ndi [DZINA]?	Yes-maybe2	Yes-maybe2	Yes-maybe2
	Do you want to marry [NAME]?	Unsure3 No4	Unsure3 No4	Unsure3 No4

	(CONTINUED) FOR ALL CURRENT PARTNERS	Partner 1	Partner 2	Partner 3
	INTERVIEWER COPY Partner's first name and last initial			
S56	ONLY FOR PARTNERS WHO DID NOT ALREADY COME IN FOR AN INTERVIEW (S6r=0)		Palibe kuthekera No likelihood1	Palibe kuthekera No likelihood1
	Ndakuwuzani kaye pang'ono za nkhani yokuti tili ndi chidwi chophatikiza amuna mu kafukufukuyu ndipo tikukupemphani kuti mukawuze zibwenzi zanu kuti zikabwere kudzatenga nawo mbali, mukachita izi pogwiritsa ntchito timapepala timene tikupatseni.	Pali kuthekera pang'ono Low2	Pali kuthekera pang'ono Low2	Pali kuthekera pang'ono Low2
	kodi ndikotheka bwanji kuti mukaperekadi timapepalati kwa [DZINA]?  I've told you a little bit about the fact that we're interested in including men in this study and that we are asking you to recruit your partners to participate using tokens we provide. How likely is it that you	mwapakatikati Medium3	Pali kuthekera mwapakatikati Medium3	Pali kuthekera mwapakatikati Medium3
	will actually deliver the token I give you to [NAME]?	Pali kuthekera kwakukulu		Pali kuthekera kwakukulu High4
S57			Palibe kuthekera No likelihood1	Palibe kuthekera No likelihood1
	,	Pali kuthekera pang'ono Low2	Pali kuthekera pang'ono Low2	Pali kuthekera pang'ono Low2
	Kodi mukuganiza kuti ndikotheka bwanji kuti [DZINA] angabwera kudzatenga nawo mbali pa kafukufukuyu?	mwapakatikati	Pali kuthekera mwapakatikati Medium3	Pali kuthekera mwapakatikati Medium3
	How likely do you think it is that [NAME] will come to participate in the study?	Pali kuthekera kwakukulu	Pali kuthekera kwakukulu	Pali kuthekera kwakukulu High4

NTERVIEWER	1 1	I II	I I

RESPONDENTID	ΙI				l				П		١
--------------	----	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---

### SECTION A: HIV/AIDS

Mmene mukudziwira, kafukufukuyu ndiwokhudza zambiri, chimodzi mwa izo ndi HIV/AIDS. Tsopano, ndikufuna ndikufunseni mafunso okhudza zomwe mwakhala mukukumana nazo.

As you know, this study is about lots of things, one of them HIV/AIDS. Now, I'd like to ask you some questions about your own experiences.

A4 Kodi ndi liti lomwe munayezetsa komaliza kachilombo ka HIV?	Never Tested66 $\rightarrow$ SKIP to A6
When were you last tested for HIV?	
	Month Year
A4b Kodi munakayedzetsa kuti kachilombo ka HIV?	Tsogolo la Thanzi1
	District Hospital2
Where were you last tested?	Banja la Mtsogolo3
	Dream Clinic4
	Other (SPECIFY)5
A5 Kuyezetsa kwanu komaliza,munawuzapo ndani zazotsatira	A Spouse/long-term partner1
zanu, ngati alipo ?	B Other sexual partner(s)1
Last time you were tested, to whom if anyone did you tell your results?	C Relative1
	D Friend1
	E Doctor/traditional healer1
(MORE THAN ONE ANSWER POSSIBLE)	F Other (SPECIFY)1
	G Nobody1
A6 Muli ndi nkhawa yayikulu bwanji kuti mutha kutenga	Not worried at all1
kachilombo koyambitsa EDZI kapena matenda a Edzi?	Worried a little 2
	Worried a lot3
How worried are you that you might catch HIV/AIDS?	Don't know88
A7	Mkazi/mwamuna
Amayi atha kutenga Kachilombo koyambitsa matenda a Edzi	
munjira zingapo. Ndi iti mwa njira zimene nditafotokozezi	Anthu ena ogonana nawo Other sexual partners2
imene mumada nayo nkhawa kwambiri? Women can become	Kugwirira/kugwiriridwa
infected with HIV/AIDS in a number of ways. Out of the following list, which one are you most worried about for yourself?	Rape 3
usi, which one are you most worned about for yourself:	Singano/majekeseni
(READ LIST – ONLY ONE ANSWER IS POSSIBLE)	Needle / injections4
	Kulandira magazi
	Transfusions5
	Zina (tchulani)
	Other (specify:). 6
	Don't know88

INTERVIEWER     _		RESPONDENTID			$\square$	

<b>A</b> 9	Ndi anthu angati owadziwa omwe mukuwaganizira kuti anamwalira ndi ma edzi pa miyezi inayi yapitayi?	atenda a	
	How many people known to you do you suspect have died from AIDS in the past 4 months?	,	
	Ndi angati omwe anali m'nyumba	mwanu?	A Household
	Pakhomo panu kapena achibale ena(koma osati nyumba	B Compound/ extended family	
	Mmudzi kapena mtawuni	C Village/town	
	Kwina ku	D Elsewhere	
	(IF NOT SURE, ASK FOR THEIR BEST GUESS INTERVIEWER: ADD A-D AND TOTAL YOURSELF)		E TOTAL
10	Ndi anthu angati owadziwa amene mukuwaganizira kuti ali ndi kachilombo ka HIV pakali pano?		
	How many people known to you do you suspect are HIV positive now?		umber [] Don't know88

	A13b	A13c
3 Kodi mukudziwapo anthu angati amene alandilako kapena akulandila ma ARV (mankhwala oletsa HIV kuyambitsa AIDS) kuchipatala?	Inu mukudziwa bwanji kuti akudya mankhwala a ma ARV?	Kodi mumawalankhula mowilikiza bwanji za akumwa mankhwala a ma ARV?
How many people do you know who have or are receiving tablets from the hospital (ARVs) that can stop HIV from causing AIDS?	How do you know they are on ARVs (if more than one, pick closest person in category)?	How often do you talk to them about being on ARVs?
	1=They told me 2=Saw the coming and going 3=Rumors/other people told me	
	INTERVIEWER: If more than one person, ask about the <i>closest</i> relative, friend, etc.	1=Never 2=Only at the beginning 3=Occasionally 4=Often
A Partner Wabanja/chibwenzi	A1 []	A2 []
B Relative  Mmbale (tchulani)	B1 []	B2 []
C Friend/neighbor Mzanga/woyandikana naye nyumba []	C1 []	C2 []
D Other (specify) Ena (tchulani)	D1 []	D2 []
E No one Sindikudziwa aliyense → SKIP to A15	E1 []	E2 []

A15	Kodi inuyo nokha munayamba mwamwapo ma ARV?	Yes1 No0
	Have you yourself ever taken ARVs?	Refuse to answer77

INTERVIEWER			
-------------	--	--	--

RESPONDENTID			П	Ш	Ш		- [
--------------	--	--	---	---	---	--	-----

### SECTION O: EXPOSURES

Nthawi zina timadwala ndipo timapita kukafuna thandizo. Pali nthawi zina, matenda amatha pawokha popanda mankhwala. pano, tili ndi chidwi chofuna kudziwa za nthawi zonse zimene mwadwalapo.

Sometimes we have illnesses and we go and seek help. Other times, they just go away on there own. Here, we're interested in knowing a bit more about the times you've been ill.

	ou more about the times you ve been tit.		
01	Amayi ena amakumana ndi vuto lotuluka ukazi wa mtundu wachilendo kapena kupweteka pa chinena. Pa miyezi inayi yapitayi, mwaonako ukazi wachilendo kapena kupweteka?	Yes-discharge and p Yes-discharge only. Yes-pain only	2
	Some women experience an unusual watery stuff from their private parts or pain in the lower stomach. During the last <u>4</u> months, have you noticed such stuff or pain?	No Don't know	
О3	Amayi ena amakumana ndi vuto lotuluka zilonda kumaliseche. Pa miyezi inayi yapitayi, mwaonako zilonda zotelezi?	Yes	
	Some women experience sores in the genital area. During the last <u>4</u> months, have you noticed any such sores?	Don't know	88
07	Kupatula nkhani zakubereka kapena zakuyembezera, munayamba mwakhalapo mchipatala pa	sabata lathali in the past week? mwezi wathawu in the past month?	
	Aside from child-birth or pregnancy-related visits, have you stayed in a hospital or clinic	miyezi inayi yapitay in the past 4 months Ayi none of the above	2
О9	Anthu amabayitsa majakiseni pa zifukwa zosiyanasiyana. Pa miyezi inayi yapitayi mwabayitsapo majakiseni angati kuchokera kumalo awa?	A Hospital/clinic (not Kuchipatala (osat B Family planning clin	for FP)  ci kolera)  nic (DEPO)
	People often get injections for a variety of reasons. How many injections have you had in the past <u>4</u> months from the following sources?	Chipatala cha kul C Dentist Dokotala wamano	
	(READ RESPONSES)	D Home Kunyumba	
		E Traditional healer Asing'anga a zitsa  F Other (SPECIFY)	
O10	Kodi muli ndi mphini zokongoletsa zomwe mwatema pa miyezi inayi yapitayi? Ngati ndi choncho, kodi ndi nthawi zingati zimene mudatema mphini zimenezi?	Zina (TCHULANI) O10a	<u>O10b</u> IF YES:
	Have you gotten any new beautification scars [mphini (zokongoletsa)] in the past <u>4</u> months? If so, how many times?	Yes1 No0	Number of Times
	Kodi muli ndi mphini zimene munatemera mutadwala miyezi inayi yapitayi? Ngati ndi choncho, ndi nthawi zingati zimene munatema mphini zimenezi?	<u>011a</u>	<u>O11b</u> IF YES:
	Have you gotten any new scars for health [mphini(mankhwala)] in the past <u>4</u> months? If so, how many times?	Yes1 No0	Number of Times
	Kodi muli ndi mphini za chitetezo zimene munatemera pa miyezi inayi yapitayi? Ngati ndi choncho, ndi nthawi zingati zimene munatema mphini zimenezi?	<u>012a</u>	<u>O12b</u> IF YES:
	Have you gotten any new scars for protection in the past 4 months?  If so, how many times?	Yes1 No0	Number of Times
O13	Kodi munagona muneti yotetezera udzudzu usiku wathawu?  Did you sleep under a mosquito net last night?	Yes1 No0	

### **SECTION Q: HEALTH SERVICES**

	Kodi munapitapo kuzipatala iz Have you been to the following hea	•	0 0 2 0	
	Q1_n : LOCATION CODES		IF YES, FOR WHAT	SERVICES?
1	Balaka District Main Hospital	Yes1 No0	[]	Q2_n : SERVICE CODES
2	Balaka District OPD	Yes1 No0	[]	Under-51
3	Banja la Mtsogolo	Yes1 No0	[]	ANC2 Delivery3
4	Comfort Clinic	Yes1 No0	[]	Post-Natal
5	Dream Clinic	Yes1 No0	[]	HTC7 ARVs8
6	Traditional healer	Yes1 No0	[]	STI9 Other10
7	Chiendausiku Health Clinic	Yes1 No0	[]	Specify:
8	Mbera Health Clinic	Yes1 No0	[]	
9	Chimatiro Clinic	Yes1 No0	[]	
10	Chifundo (private maternity)	Yes1 No0	[]	
11	Other Health Center specify	Yes1 No0	[]	

# Note to Analysts:

In Section Q, interviewers asked respondents about each health center to facilitate recall. But data were entered as a table of visits:

Var	q1 – Location of visit "_n"	Var	q2 – Reason for visit "_n"
q1_1	Location of visit 1	q2_1	Reason for visit 1
q1_2	Location of visit 2	q2_2	Reason for visit 2
q1_ <i>n</i>	Location of visit n	q2_ <i>n</i>	Reason for visit n

Note: The total number of visits recorded (\_n) varies across waves, and many respondents report no visits at all. For each respondent, the total count of visits is listed in the variable q\_count.

	<u>SECTION X: EXPECTATIONS</u> INTERVIEWER: Put the plate and the cup side by side. Recount the number of beans and chas you provide the explanation below, add the beans into the plate to illustrate what you say.	-	) beans in the cup [].
	Ndikufunsani mafunso okhudzana ndi mwayi oti zinthu zina zikhoza kukhala kape khumi. Ndikupemphani kuti mutenge zina mwa nyembazo ndipo muziyike mu mba mbalemozo ziyimilira mwayi oti chithu china chake chitha kuchitika. Nyemba imo wochepa zedi kuti chithu chinachake chitha kuchitika. Ngati simuyika nyemba ina kuti mukudziwa kuti palibiletu mwayi wina ulionse kuti chithu china chilichonse chi	ale. Nyemba zomw dzi itanthawuza ku iliyonse mbalemu	e mutayike iti pali mwayi zikutanthawuza
	Mukamawonjezera nyemba mbalemo ndiye kuti mwayi oti chithu china chake chitl Mwachitsanzo ngati muyike mbalemu nyemba imodzi kapena ziwiri zikutathawuza chinthucho nkuchitika, ndipo ngakhale mwayiwu uli ochepa, chithucho chitha kuc zikutanthauza kuti mwayi oti chinthucho chikhoza kuchitika kapena ayi ndi ofana imodzi (6) zikutanthauza kuti mwayi oti chinthucho chikhoza kuchitika ndi ochulil sichichitika. Ngati muyike nyemba zonse, khumi, zikutanthauza kuti muli ndichikh chichitika basi. Palibe yankho lokhoza kapena lolakwa, ndingofuna kuona m'mene	a kuti pali mwayi o shitika. Ngati muyi na. Ngati mwayika kirapo kusiyana no nulupiriro kuti ziv	chepa kuti ke nyemba zisanu, nyemba zisanu ndi di mwayi oti
	INTERVIEWER: Report for each question the <u>NUMBER OF BEANS</u> put in the <u>PLATE</u> . After cup (unless otherwise noted).		
	For questions X1a to X1d: If respondent puts 10 (or 0) beans, prompt "Are you sure thappen?" CIRCLE 1 in column P if you prompted the respondent, and report the fin		almost surely (not)
<b>X</b> 1	Tolani nyemba zomwe ziyimire m'mene mukuonera kuti	# of beans	IVER:
	Pick the number of beans that reflects how likely you think it is that	in plate	Did you prompt for 0? or 10?
A	mudzapambana masewera a bawo titati tasewera bawoyo kumapeto kwakucheza kwathuku. you will win if we play a game of Bawo after this interview.	[]	1
В	mupita ku msika mosachepera kamodzi m'masiku awiri akubwerawa. you will go to the market at least once <u>within the next 2 days.</u> (LEAVE BEANS IN PLATE)	[]	1
C	mupita ku msika mosachepera kamodzi pa sabata ziwiri zikubwerazi.  you will go to the market at least once within the next 2 weeks.  INTERVIEWER:	1 1	1
	Did Respondent add any beans between X1b and X1c?	If ves →	SKIP TO X2
D	Kumbukirani kuti pakamapita nthawi mukhoza kuona kuti mukhoza kukhala ndi nthawi yambiri yopita kumsika. Choncho, munayenera kuonjezera nyemba zina mu mbalemu. Ndikupemphaninso kuti tsopano muonjezere nyemba m'mbalemu ndi cholinga choti kuchuluka kwa nyemba mbale kuonetse m'mene mukuonera kuti ndizotheka kupita kumsika kosachepera kamodzi pa sabata ziwiri?	[]	1
	Remember, as time goes by, you may find more time to go to the market. Therefore, you should have added beans to the plate. Let me ask you again. Now, add beans in the plate so that the number of beans in the plate reflects how likely you think it is that you will go the market at least once within 2 weeks?		
	should have added beans to the plate. Let me ask you again. Now, add beans in the plate so that the number of beans in the plate reflects how likely you think it is that you will go the market at least once within 2 weeks?	oswars	
<b>X</b> 2	should have added beans to the plate. Let me ask you again. Now, add beans in the plate so that the number of beans in the plate reflects how likely you think it is that you will go the market at least once within 2 weeks?  INTERVIEWER: For the subsequent questions, no longer prompt for "0" and "10" are		
X2	should have added beans to the plate. Let me ask you again. Now, add beans in the plate so that the number of beans in the plate reflects how likely you think it is that you will go the market at least once within 2 weeks?	# of	beans plate

В

months.

INTERVIEWER |\_\_| |\_\_| |\_\_|

You will have to rely on family members for financial assistance in the next 12 months.

You will have to provide some family members with financial assistance in the next 12

Mudzayenera kupereka chithandizo cha ndalama kwa abale ena m'banja

mwanu m'miyezi khumi ndi iwiri (12) yomwe ikubwerayi.

X3	Tolani nyemba zomwe zionetse m'mene mukuganizira kuti		
	Pick the number of beans that reflects how likely you think:		
A	IF MARRIED Mudzakhalabe muli m'banja/ndi mwamuna/mkazi wanu wapamtima chaka		
	chimodzi kuchokera pano.		
	You will still be married/with your main partner one year from now.		
	IF NO PARTNER - enter '99'	1	1
В	IF NOT MARRIED	-	
	Mudzakhala okwatiwa/kukwatira m'chaka chikubwerachi.		
	You will get married within the next year.	[_	]
	·		
X4	Tolani nyemba zomwe zionetse m'mene mukuganizira kuti		
	Pick the number of beans that reflects how likely you think:		
A	Mwana obadwa m'dera lanu mwezi uno amwalira asanathe chaka chimodzi.		r 1
	A baby born in your community this month will die within one year.		L——J
В	INTERVIEWER LEAVE BEANS ON PLATE		
	Mwana obadwa kwa mayi yemwe ali ndi kachilombo ka HIV kudera lanu amwali	ra asanathe	r 1
	chaka chimodzi.		L]
	A baby born to an HIV positive mother in your community will die within one year.		
	Tsopano ndikufunsani mafunso angapo okhudza zomwe mukuyembekezera mtsogo amadziwa mwandithu zoti kutsogolo kudzachitika zotani. Choncho, tiyeni tingokar zidzachitika.  Next, I would like to ask you a few questions about what you expect in the future. I know that no bring, but lets just talk about your best guess.	mbirana za zomwe	mukuwonera kuti
X5	M'chaka chomwe chikubwerachi, mukuona ngati pali mwayi ochuluka bwanji kuti. In the next year how likely is it that you will:		
<b>A</b>			
A	M'chaka chikubwerachi mudzayamba sukulu. You will be enrolled in school one year from now.	r	1
В	Mudzayamba bizinesi yatsopano?	L-	
	Start a new business?	Г	1
$\mathbf{C}$	Mudzatsekura buku(akaunti) ku <i>banki?</i>	<u> </u>	
•	Open a bank account?	ſ	1
D	Kugula malo?	L-	
	Buy land?	ſ	1
E	Kusunga ndalama?	<u> </u>	I
	Save money?	r	1
$\mathbf{F}$	Mudzakhala osowa chakudya?		
	Experience shortage of food?	ſ	1
G	Mudzadwala malungo?	-	·
	Get malaria?	1	1
Н	Mudzasamukira kumzinda wina?		
	Move to another town?	1	1
I	Kukhala ndi pathupi kapena kukhala ndi mwana wina?	-	·
	Get pregnant or have another baby?	[_	]
J	Mudzasunga mwana wina m'nyumba mwanu?		
	Foster a new child into your household?	_1	]
K	Mudzasamala m'bale odwala?		
	Care for a sick relative?	_1	]
$\mathbf{L}$	Mukhala ndi ntchito yokhanzikika?		
	Have steady work?	[_	1

INTERVIEWER |\_\_| |\_\_| |\_\_|

INTERVIEWER	RESPONDENTID

X6 Tolani nyemba zomwe zionetse m'mene mukuonera kuti

 $Pick\ the\ number\ of\ beans\ that\ reflects\ how\ likely\ it\ is\ that:$ 

	INTERVIEWER LEAVE BEANS ON PLATE	# of beans in plate
Α	Muli ndi kachilombo ka HIV panopa.	
	You are infected with HIV/AIDS now.	[]
В	Mudzapezeka ndi kachilombo ka HIV m'miyezi khumi ndi iwiri yomwe	
	ikubwerayi.	
l	You will become infected with HIV during the next 12 months?	[]
$\mathbf{C}$	Mudzapezeka ndi kachilombo ka HIV m'moyo wanu.	
L	You will become infected with HIV during your lifetime?	[]

X7 Tiyerekeze kuti mayi wina m'mudzi mwanu ndi wathanzi ndipo panopa alibe kachilombo ka HIV. Tolani nyemba zomwe zionetse m'mene mukuganizira kuti adzapezeka ndi kachilomboka.

Consider a healthy woman in your village who currently does not have HIV. Pick the number of beans that reflects how likely you think it is that she will become infected with HIV ...

	INTERVIEWER LEAVE BEANS ON PLATE	# of beans in plate
A	M'miyezi khumi ndi iwiri (12) ikubwerayi (amene khalidwe lake lokhala pamodzi ndi amuna ndilabwino)	
	within the next 12 months (with normal sexual behavior)?	[]
В	M'miyezi khumi ndi iwiri (12) ikubwerayi ngati atadzakhara ndi amuna ena ogonana nawo	
	kuphatikizirapo mwamuna wake wakunyumba?	
	within the next 12 months if she has several sexual partners in addition to her spouse?	[ ]
$\mathbf{C}$	Nanga, ngati mkaziyu akugwiritsa ntchito kondomu nthawi zonse akugonana ndi zibwezi	
	zamselizi? Ndi nvemba zingati zimene mungasive mbalemu?	
	what if she uses a condom with all extra-marital partners? How many beans would you leave on the plate?	[ ]
D	Ngati akwatirane ndi munthu yemwe ali ndi kachilombo koyambitsa EDZI mu miyezi khumi ndi	
	iwiri (12) ikubwerayi?	
	What if this woman is married to someone who is infected with HIV. How likely is it that she will be infected	
	with HIV in the next 12 months?	[]
	INTERVIEWER PUT BEANS BACK	
$\mathbf{E}$	Atagonana kamodzi ndi munthu yemwe ali ndi kachilombo koyambitsa EDZI mosagwiritsa ntchito	
	kondomu?	
	during a single intercourse without a condom with someone who has HIV/AIDS?	[ ]

Pomaliza gawo limeneli, ndikufuna kuti muganizire za imfa yanu nthawi ina iliyonse mtsogolo muno. Tili ndi chikhulupiriro choti palibe chinthu china chilichonse choipa chomwe chingakuchitikireni, komabe, zoipa zina zitha kuchitika m'zaka zikubwerazi ngakhale mutazipewa.

	INTERVIEWER: If respondent refuses to answer, skip to Section E	
<b>X</b> 8	Tolani nyemba zomwe zionetse m'mene mukuonera kuti mumwalira chaka chimodzi chisanathe	
	kuchokera pano.	
	Pick the number of beans that reflects how likely you think it is that you will die within a <u>one-year</u> period	
	beginning today.	[]
	(INTERVIEWER: LEAVE BEANS ON PLATE)	if 10 → SKIP TO X11a
<b>X9</b>	Wonjezerani nyemba mbalemu zomwe ziyimire m'mene mukuganizira kuti inuyo mumwalira m'zaka	
	zisanu (5) zikubwerazi kuyambira lero.	
	will die within a <u>five-year</u> period beginning today.	[]
	(INTERVIEWER: LEAVE BEANS ON PLATE; IT IS POSSIBLE TO ADD ZERO ADDITIONAL BEANS)	
		if 10 → SKIP TO X11a
X10	mumwalira m'zaka khumi (10) zotsatirazi kuyambira lero.	
	will die within a <u>ten-year</u> period beginning today.	
	(IT IS POSSIBLE TO ADD ZERO ADDITIONAL BEANS.	
	INTERVIEWER: PUT BEANS BACK ON PLATE AFTER RECORDING THE ANSWER)	[]

	Palibe amakonda kuganiza za mapeto amoyo wawo. Komabe tikufuna kukufunsani zomwe mudzakumane nazo m'moyo wanu. Pazinthu zonse zomwe zingathe kukupa ndiuzeni kuti ndi kothekera bwanji kuti mungamwalire chifukwa cha zinthu izi:		•
	No one likes to think about the end of their life. But we want to ask you about the most serious lifetime. Of all the reasons you might die, please tell me how likely you think it is that you migh	•	face during your
X11a	Malungo  Malaria		
X11b	Ngozi ya galimoto Vehicle accident	[ ]	
X11c	EDZI AIDS	ſ 1	
	Khansa Cancer	r 1	
X11d	Cancer		
X12a	Tingoyerekeza za mmayiyu wina wake wa zana zanu wa mmudzi mwanu. Teng kwa nyemba zosonyeza kuti pali mpata oti mzimayiyu amwalira patangotha cl kuyambira lelo. Consider a typical woman your age in your village. Pick the number of beans that reflects	haka chimodzi	
X12b	think it is that she will die within a <u>one-yea</u> r period beginning today.  Kodi nanga mmayiyu atakhala kuti ali ndi kachilombo ka HIV (koyambitsa ma	otondo o FDZI)	
	Pali mpata wanji oti mzimayiyu amwalira patangotha chaka chimodzi kuyam What if this woman is HIV positive, how likely is it that she will die within a <u>one-year</u> pe today?	bira lelo?	
X12c	Kodi nanga mmayiyu atakhala kuti akumwa mankwala otalikitsa moyo kwa an ndi kachilombo ka HIV. Pali mpata wanji oti mzimayiyu amwalira patangotha kuyambira lelo?  What if this woman is on ARVs, how likely is it that she will die within a one-year period	a chaka chimodzi	
X12d	Tiyelekeze mmayiyu yemweyu amene ali ndi kachilimbo ka HIV. Tiyelekezens		[]
	ndi oyembekezera. Pali mpata wanji woti mwana wake atha kudzakhalanso nd HIV? <u>Consider this same HIV positive woman</u> . Let's say she is also pregnant. How likely is it to also be HIV positive?	di kachilombo ka	
X12e	Kodi nanga ngati mmayiyu akumwa mankhwala a ma ARV, nkotheka bwanji kobadwayo adzakhalanso ndi kachilombo ka HIV?  What if she is on ARVs? How likely is it that her child will also be HIV positive?	cuti mwana	
X12f	Kodi nanga ngati mmayiyu amapita kuchipatala kukalandila mankhwala a niv mankhwala otetedza mwana ku kachilombo ka HIV, nkotheka bwanji kuti mw adzakhalanso ndi kachilombo ka HIV? What if she goes to the hospital and gets Nevirapine, medicine to help protect the baby. He her child will also be HIV positive?	ana obadwayo	
X13	Tiyerekeze kuti muli ndi kachilombo ka HIV, mukuganiza kuti nkotheka bwanji ku kupeza ma ARV mutawafuna? Suppose you were HIV positive and needed ARVs, how likely do you think it is that you could g		[]
X14	Tsopano ndikufunsani kuti mundiuze za mmene mumagwiritsira ntchito ndalama z zinano ndi chimodzi (6); pali zakudya, nyumba, maphunziro, mankwala aku chipata Muli ndi nyemba khumi (10) tingoyelekeza kuti nyembazi zikuyimila ndalama zonse mmene mumagwiritsira ndalama zanu poyika nyemba mmalo amene ajambulidwa mumagwiritsa theka la ndalama zanu pa zakudya ndiye kuti muyika nyemba zisana simugwiritsa ntchito ndalama iliyonse pagawo lililonse ndiyekuti musaikepo nyemla Now I'm going to ask you to tell me about how you usually spend your money. You see this characteristical characteristical control of the second seco	ala, zokhuza inuyo e zimene mumapez wa. Ngati mukugar u (5) pa gawo la za ba iliyonse. rt has 6 categories: fo	ndi mayendedwe. a. Tandiuzeni niza kuti kudya. Ngati od, housing, education,
	medicine/health, personal, and transport. You have 10 beans here in front of you. Now imagin income. Show me how about much of your resources are dedicated to each category by moving t spend about half of your income on food, put 5 beans there. You don't have to put beans on each a particular category, just leave it blank - with no beans on it.	e that these 10 beans the beans over the sec	represent your total tions. If you think you
		aFood bHousin cEducat	g[] ion[]
	Now, take a look at the picture. Place the number of beans that show how much you spend on	dMedic ePerso fTrans	nal[]

INTERVIEWER |\_\_| |\_\_| |\_\_|

INTERVIEWER I	- 1

RESPONDENTID			II I
--------------	--	--	------

### SECTION TY: TWO YEARS IN THE FUTURE

INTERVIEWER: Check respondent's age on [Cover Page ] and write on line

Tangoganizilani za mmene udzakhalile moyo wanu pakapita zaka ziwiri kuchokera lero.

Nthawi imeneyo mudzakhala ndi zaka\_\_\_\_\_

Ngati zonse zitayenda mmene mumalingalila mukuganiza kuti umoyo wanu udzakhala bwanji?

Think about your life two years from now. At that point, you will be \_ years old. If all goes as planned, how do you imagine your life in two years?

If R says "don't know" prompt: Of course you can't know what the For Each Question: future will bring, but what do you expect to happen? If answer is still "don't know" mark 88.

		still don't know mark oo.	
<b>'Y</b> 1	Ngati zonse zitayenda ngati mmene mumalingalira, mukuganiza kuti mudzakhala pabanja kapena	Married Pabanja	1
	paubwezi otani?	Live-in partner Chibwenzi chokhala nacho limodzi	2
	If all goes as planned, what do you think your relationship status will be in two years?	Steady relationship with PTM Chibwenzi chokhanzikika pachitomelo	3
		Steady relationship but no PTM Chibwenzi chokhanzikika popanda pachitomelo	4
	CIRCLE ONLY ONE	Nonsexual boyfriend Chibwenzi chosagonana nacho	5
		Infrequent partner Chibwenzi chosakhanzikika	6
	INTERVIEWER:	Single Ndidzakhala ndnkha opanda mwamuna	7
		Divorced Ukwati udzakhala utatha	8
		Don't know Sindikudziwa	88
<b>Y</b> 2	Mudzidzakhala kuti ngati zonse zizayende ngati mmene mumalingalilira?	With my parents Ndimakolo anga	1
	Where will you be living in two years, if all goes as	With my husband/romantic partner Ndi mwamuna wanga/chibwenzi changa	2
	planned?	With other relatives (Specify) Ndi abale anga (longosolani ubale wake)	3
		In boarding school Kusukulu yogonela konko	4
		Self boarding for school Kusukulu yogonera konko koma yodziphikira	5
	INTERVIEWER:  DO NOT READ LIST	Other (Specify) Kwina (longosolani)	6
	ask R to describe relationship	Don't know Sindikudziwa	88

11	NTER\	/IE\\	/ER I	1.1	1 11	1 1
и	$\mathbf{v} = \mathbf{r} \cdot \mathbf{r}$	∨ı⊏vv		- 1		

88

Kungoganizirabe za moyo wanu mzaka ziwiri In primary school 1 zikudzazi, muli ndi zaka\_\_\_ mudzakhala muli pati Ku pulayimale TY3 potengela maphunziro anu, ngati zonse zizayende In secondary school 2 monga mmene mumalingalilila? Mudzakhala muli: Ku sekondale Getting a diploma Still thinking of your life in two years, at age \_\_, where do 3 Mukutenga satifiketi ya Dipuloma you imagine yourself in terms of your education, if all goes as planned? Will you be: Getting a degree 4 Mukutenga satifiketi ya ukachenjede-digri Taking time off from school with the intention of going back. 5 Kupumila kaye sukulu ndicholinga chodzabwereranso Done with school 6 Kuthana ndi maphunziro Other (Specify) 7 Kwina (longosolani) Don't know 88 Sindikudziwa Ngati zonse zitayenda monga mmene I will have a job at an office in town. 1 mumalingalilira, mukuona kuti mwayi wanu opeza Mudzalembedwa ntchito yamu ofesi ku tawuni TY4 ndalama, zakudya ndi zinthu zina zofunika pa moyo I will have a job at a business/store in town. wamunthu udzakhala otani? 2 Mudzalembedwa ntchito yabizinesi/mugolosale I will have my own business/ I will do gain. If all goes as planned, how do you imagine yourself getting 3 Mudzakhala ndi bizinesi/geni yanuyanu access to money for food and other necessities? I will do piecework. 4 Ndidzakhala ndikuchita ganyu I will receive money from the government or a bursary. Ndidzalandila ndalama kuchokera ku boma kapena ku 5 thumba lina. I will be supported by relatives. 6 Ndidzidzathandizidwa ndi abale anga I will be supported by my husband or romantic partner. 7 Ndidzidzathandizidwa ndi mwamuna/chibwenzi changa INTERVIEWER: Other (Specify) DO NOT READ LIST --8 Kwina (longosolani) ask R to describe relationship Don't know

INTERVIEWER COPY R's Total Number of Children from Children's Roster.

Sindikudziwa

I	Tsopano muli ndi ana, pakapita zaka ziwiri,	Yes, I will have more than one child over the next two years.	1
	kodi mukuyembekezera kudzakhala ndi ana	Ndidzakhala ndi ana oposera mmodzi mu zaka ziwiri	1
	ochulukirapo?	Yes, I will have one child.	
	V 1 1:11	Ndidzakhala ndi mwana mmodzi yekha	2
vourselt having more children?		In two years I think I will be pregnant. Muzaka ziwiri ndidzakhala ndili oyembekezera	3
		No, I will take longer than two years to have children. Ndipyolela zaka ziwiri kuti ndidzakhale ndi ana	4
		I won't have any more children Sindizakhalanso ndi ana	5
		Don't know Sindikudziwa	88

TY5

INTERVIEWER	1 1	I II	1 1

RESPONDENTID	
--------------	--

# SECTION E: ECONOMICS

E1		Teacher1
	Kodi mumagwira ntchito yanji?	Nurse2
		Accountant3
	What is your occupation?	Police4
		Other government worker5
		Other professional6
		Skilled manual (eg carpenter, tailor, mechanic)7
		Unskilled manual (eg gardening, cleaning)8
	INTERVIEWER DO NOT READ LIST	Petty trade
	IF MULTIPLE, PROBE FOR MAIN OCCUPATION	(eg produce at market, food vendor, bike taxi)9
		Business (employs others:
		eg commercial farmer, bar owner)10
		Bar/inn worker
		Housewife
		Domestic worker
		Commerical sex worker14
		Farmer
		Student
		None
		Other (SPECIFY)18
		Don't know88
	Kodi iyi ndi ganyu kapena ntchito yokhazikika?	
$\mathbf{E2}$		piece work1
	Is this piece work, temporary employment, or a steady job?	temporary employment2
		steady job3
E3	Tangoganizilani ntchito zonse zimene mwagwira mwezi	
Ŀэ	wathawu zimene mwalipidwa (ndalama kapena	
	katundu)mukaphatikiza malipiro onse anali okwanira	
	ndalama zingati?	
	Think about all of the work that you have done in the past month in	[] Kwacha
	which you have been paid cash or in kind. How much do you	
	estimate that you have earned in the past month?	
	Kodi inuyo mumasunga ndalama za mtsogolo,  ngati kukhala	Yes1
<b>E4</b>	ndi bukhu yosunga ndalama ku banki, kusunga ndalama za	
	pagulu, kapena kusunga ndalama myumba?	$N_00 \rightarrow SKIP TO E5$
	r-g,r masanga namana mj amsa.	
	Do you personally have any savings for the future, such as a bank	
	account, savings group, or cash?	
	, 0 0 1,	
E4b	Kodi pa miyezi inayi yapitayi ndalama zomwe mwasungazo	
E14D	zilipo zingati?	
		[] Kwacha
	How much are you/have you been able to save in the past four	
	months?	

NIE	=RV	IΕW	/ER	1 1	H	ı

RESPONDENTID	П	Ш	Ш	Ш	Ш	
--------------	---	---	---	---	---	--

E5 Kodi denga lanyumba yanu ndilopangidwa ndi chiyani?	1 Grass thatch <b>udzu</b>
What type of roof does your house have?	2 Asbestos
	3 Cement
	4 Iron sheets <b>malata</b>
	5 Other <b>zina</b>
	(specify)
E6 Chimbudzi cha panyumba panu ndi chamtundu wanji?	1 No facility (e.g. bush, field, bucket)
What kind of toilet does your house have?	2 Traditional pit latrine (mud, thatch)
	3 Improved pit latrine (cement)
	4 Flush toilet
E7 Kodi pansi panyumba yanu panapangidwa ndi chiyani?	1 earth, dung
What is the main flooring material in your house?	2 bricks
	3 tiles
	4 cement
	5 wood/bamboo
	6 Other
E8 Kodi panyumba panu mumagwiritsira ntchito magetsi a ESCOM, a genere	ta Yes1
kapena a sola?	No0
D 1 1 ECCOM 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Does your house have ESCOM electricity, a generator or solar panels?	
E9 Madzi omwe mumagwiritsira ntchito panyumba panu kwambiri	1 borehole
amakatungidwa kuti?	2 well
What is the main source of water for your household?	3 river/spring
	4 community kiosk
	5 stand-in pipe/tap
	6 Other
	(specify)

	Kodi nyumba mwanu muli zinthu izi zogwira ntchito		
Does your house	ehold own a working	No	Yes
A	Bed with mattress Bedi ndi matelesi	0	1
В	Television Wayilesi ya kanema	0	1
C	Radio <b>Wayilesi</b>	0	1
D	Land Line or Mobile phone Foni ya mmanja kapena  foni yapansi		1
Е	Refrigerator <b>Fuliji</b>	0	1
F	Bicycle <b>Njinga yakapalasa</b>	0	1
G	Motorcycle <b>Njinga ya moto</b>	0	1
Н	Animal-drawn cart <b>Ngolo</b>	0	1
I	Car/truck Galimoto	0	1
K	Bible or Koran <b>Baibulo / Korani</b>	0	1

E11		rini? Muli ndi zithu izi zanu zanu: yourself? Do you personally own:	SI	ELF
			No	Yes
	A	Watch <b>Wotchi</b>	0	1
	В	Mobile phone <b>Foni yammanja</b>	0	1
	С	A pair of jeans <b>Buluku la jinzi</b>	0	1
	D	Luggage Chikwama	0	1
	E	Working bicycle <b>Njinga yoyenda</b>	0	1

E12	Muli ndi mapeyala angati ansapato anuanu?	
	How many pairs of shoes do you personally own?	
		pairs

INTERVIEWER          RESPONDENTID	
-----------------------------------	--

E13a	In the next menth have you drank hear?	1=Yes 0=No $\rightarrow$ SKIP to E14
E13b	Ngati zili choncho, mwezi wathawu munapitako kangati? If YES, how many times in the past month?	[]
Е13с	Ngati zili choncho, ndi ndalama zingati zomwe munagwiritsira ntchito pogulira mowa?  If YES, how much money did you spend on beer the last time you went?	[]

Kodi m'mwezi watha, munapeza china	E14	E15	E16
chilichonse chatsopano?		Munagula nokha	Mphatsoyi inali yochokera kwa ndani?
eminonos enasopano.		kapena chinali	Was this a gift from?
In the past month, have you acquired any new: INTERVIEWER MOVE ACROSS TABLE FOR EACH ITEM	1=Yes 0=No	mphatso?  Did you buy this yourself or was this a gift?	1=parent Kholo 2=spouse Mamuna wanu 3=romantic partner Chibwenzi 4=sibling Mchemwali/mchimwene
		1=self	5=female friend nzanu wamkazi
		Ndinagula ndekha 2=gift Mphatso	6=aunt/uncle chemwali a mayi kapena bambo achimwene a mayi kapena bambo wanu 7=other wina (SPECIFY)
a) clothing			
zovala			
b) shoes			
nsapato			
c) underwear kabudula wamkati			
d) phone units			
mayunitsi afoni			
e) lotion/soaps mafuta/sopo			
f) luggage/bag chikwama chonyamulira katundu			
g) school materials zipangizo zogwiritsira ntchito kusukulu			

E18

E19

		CODES:
	Kodi m'mwezi wathawu mwadya mowirikiza bwanji?	3 Frequently (almost every day) Pafupipafupi (pafupifupi tsiku lina lililonse)
	In the last month, have often have you eaten?	2 Sometimes (2-5 days per week) Nthawi zina (masiku a pakati pa awiri ndi atatu pasabata)
		1 Rarely (one or less per week) Sindimadyayidya (kamodzi kapena kuchepera apo pasabata)
		<ul> <li>Never zero times per week</li> <li>Sindimadya sindimadya sabata yonse</li> </ul>
A	Beef Nyama ya Ng'ombe	
В	Pork Nyama ya Nkhumba	
С	Goat Nyama ya mbuzi	
D	Chicken Nyama ya nkhuku	
Е	Fish Nsomba Eggs	
F	Madzira Beans	
G	Nyemba Green vegatables	
Н	Masamba Mice	
Ι	Mbewa Legumes	
J	Mabilingano, Therere	
	Kodi m'mwezi wathawu mwachita izi mowirikiza bwanji? In the last month, how often have you?	
A	eaten food that are less preferred? kudya chakudya chomwe sichikondedwa kwambiri?	
В		
С	borrowed food or money to buy food? kupempha chakudya kapena kubwereka ndalama zogulira chakudya?	
D	gone without food so that someone else in your household can eat? kugona ndi njala ndi cholinga choti wina wake m'banja mwanu adye?	
E	skipped meals kukhala nthawi zina osadya?	

RESPONDENTID	Ш	- 11	Ш		Ш	
--------------	---	------	---	--	---	--

# SECTION R: RELIGION

INTERVIEWER: CHECK COVERSHEET FOR NAME OF CONGREGATION	Yes $1 \rightarrow SKIP \text{ to } R5a$
Kodi mumapitabe ku tchalitchi/msikiti?	No0
Are you still attending church/mosque?	
IF NO: Kodi dzina la tchalitchi/mzikiti wanu watsopanowu ndi chani? What is the name of your new church/mosque?	Name
	enter 99 if no congregation and SKIP TO R5
Kodi tchalitchi/mzikiti umenewu uli mmudzi mwandani? What village is it in?	Village
Kodi dzina la mtsogoleri (Mbusa, Imam, m'balemkulu) wa tchalitchi/ mzikiti umenewu ndi ndani?	Name
What is the name of the leader of your church/mosque (pastor, imam, m'baremkulu)?	Has no leader66 Don't know/Can't remember88
Kodi inu ndi achipembedzo/ mpingo wanji?  What religion are you?  Chifukwa chiyani mudasintha kuchokera (DZINA) kupita (DZINA)?  Why did you change from (NAME) to (MORE RECENT CHURCH)?	No religion       0         Catholic       1         Quadiriya Muslim       2         Sukutu Muslim       3         CCAP       4         Baptist       5         Anglican       6         Pentecostal       7         Seventh Day Adventist       8         Jehovah's Witnesses       9         Church of Christ       10         Indigenous Christian / AIC       11         Other (specify)       12
INTERVIEWER: (DO NOT READ LIST – MORE THAN ONE ANSWER POSSIBLE)	A Moved too far away to attend B Marriage C Convinced by family (not spouse) D Convinced by friends to change E People received miracles at new church F Prefer the lessons at new church G Wanted spirit-filled church H Too much conflict in previous church I Old church too strict J Old church too lenient K Wanted to be healed L Other

INTFR\	/IEWER I	- 11	- 1 1	

RESPONDENTID	- 11	Ш			Ш	١
--------------	------	---	--	--	---	---

	IF CHRISTIAN: Kodi mwabadwanso mwatsopano pa miyezi inayi	Yes1
R5a	yapitayi?	
	Have you been born again in the past 4 months?	No0
		Yes1
R5b	IF MUSLIM: Kodi mwapanga tooba pa miyezi inayi yapitayi?	
	Have you made Tauba in the next 4 months?	No0
	IF MUSLIM: Kodi munamanga namasani wangothayu?	Yes1
D.	Did you fast during the month of Ramadan?	No0
R6	Pa miyezi inayi yapitayi, ndikangati kamene mwakhala nawo pa	More than once per week6
	zochitikachitika za chipembedzo, posawelengera zikwati, ubatizo ndi maliro?	Once a week5
	manro:	2-3 times per month4
	In the last 4 MONTHS, how often have you attended religious services, not	Montly or less3
	including weddings, baptisms and funerals?	Many times per year2
	including weddings, ouprisms and functures:	Few times per year1
		Never0
<b>R</b> 7	Kodi kutchalitchi /mzikiti munapitako liti komaliza?	In the last week 4
		In the last month 3
		Last 2-6 months2
	When was the last time you went to your church/mosque?	6 months or more 1
		Never 0
		Don't know
		2011 ( 1110 ( 1110 ( 1110 ( ( 1110 ( ( 1110 ( ( (1110 ( ( ((1110 ( ((((((((
	Kodi nthawi zambiri zomwe mwakumana ndi mavuto, mumatha	
D11	kudziwa chabwino ndi choipa pazisankho zothetsela vutolo	FEEL CONFUSED1
R11	kapenamumasokonekera/nezeka / simudziwa?	
	an political de la colonia de	SOMETHING IN THE MIDDLE2
	[INTERVIEWER DO NOT READ LIST]	HAVE A GOOD IDEA3
		DON'T KNOW88
	Do you usually have a good idea of what is right and wrong in most situations?	
	Or do you sometimes feel confused about what is right and wrong?	
R12	Ndi Maliro/Zovuta zingati zomwe mwakhalapo/mwapitako mwezi	
	watha?	total: []
		If "0" $\rightarrow$ SKIP to EDUCATION SECTION
	How many funerals did you attend last month?	
	How many of them were for:	
	Tion many of virons word for	a: []
	a) ana? babies?	,
	b) anyamata/atsikana boys/girls?	b: []
	c) akulu akulu? adults?	
		c: []
	Ndi angati mwa amenewa amene adamwalira ndi:	
	How many of them died from:	d: []
	flow many of them died from.	
	d) matenda ill health	e: []
	e) kulodzedwa witchcraft	
	f) ngozi accident	f: []
	g) zina (longosolani) Other (SPECIFY)	r - 1
		g: []

### SECTION W: EDUCATION

SC1	Vodi sukulu ndi vofunika havanii kasa inuwa?		Vous Important
301	Kodi sukulu ndi yofunika bwanji kwa inuyo?		Very Important1 Important
	How important is school to you?		Somewhat important3
			Not very important4
			Not important at all5
SC2			The important at an imme
	Sinthawi zambiri zimene anthu amafikira mlingo wamaphunziro omwe iwo		
	amafuna atafikira. Mukanakhala kuti munamaliza maphunziro momwe	SC2a	SC2b
	mumafunira, munakapita patali bwanji ndi sukulu?	1	Standard
		2	Form
	People do not always attain the level of education they want to attain.		
	If you could complete as much schooling as you wanted, how far would you go in school?	3	Higher (SPECIFY)
			IF YES $\rightarrow$ SC3
	INTERVIEWER: CHECK COVERSHEET FOR SCHOOL ENROLLMENT AT WAVE 1		IF NO $\rightarrow$ SKIP to SC10
SC3	Kodi pakali pano muli pa sukulu?		Yes1
	Are you currently enrolled in school?		
	The year carronney on the actions		No0 $\rightarrow$ SKIP to SC9
SC4		SC4a	SC4b
	Muli sitandade/foromu/koleji chani/yanji?	2	Standard
	In what standard/form/tertiary are you currently enrolled?	3	Higher (SPECIFY)
805			
SC5	Kodi mumalingalira kudzafika patali bwanji ndi sukulu?	C5a <sub>1</sub>	SC5b Standard
	What level of schooling do you plan to attain?	2	Form
		3	Higher (SPECIFY)
		88	Don't Know
SC6	SO	C <b>6a</b> 1	SC6b Standard
	Kodi m'banja mwanu akuyembekezera kuti mudzafika patali bwanji ndi sukulu?	2	Form
	What level of schooling does your family expect you to attain?	3	Higher (SPECIFY)
		88	Don't Know
SC7			Very satisfied1
	Mutasiya sukulu lero, mungakhale okhutisidwa bwanji ndi maphunziro amene m	uli	Somewhat satisfied2
	nawo pakali pano?		Satisfied3
	If you had to stop schooling right now, how would you feel about the level of education you h attained.	ave	Somewhat unsatisfied4
	ананеа.		Very unsatisfied5
SC8	V-3:		Yes1 → SKIP to SC12
	Kodi munajombapo ku sukulu tsiku lina lili lonse sabata lathali?		No0 $\rightarrow$ SKIP to SC12
	Were you absent from school any days last week?		
SC9	Ndi chifukwa chiti chenicheni chimene munasiyira kupita ku sukulu?	Achiev	red educational goals0
		Distan	ice to School1
		Parent/	guardian did not want R to attend2
	INTERVIEWER: DO NOT READ LIST		rn about safety3
			rn about school quality4
			f interest in school5
		Lack o	f ability6
		Had to	care for siblings/others7
		Financ	cial constraints/costs8
		Lack o	f uniform/supplies9
		Illness	of family member10
			of respondent11
			ancy
			·
			age
			work14
		Other.	
SC10	Kodi mukuyembekeza kubwerera kusukulu mtsogolomu?		No0
	Do you expect to return to school in the future?		Yes1
			Already Re-enrolled→ Go up to SC3
			and continue through this section
SC11	Kodi ndinu okhutitsidwa bwanji ndi pamene munalekezera sukulu yanu?		Very satisfied1
	How satisfied are you with the level of schooling you attained?		Somewhat satisfied
	,, ,		Satisfied3
			Somewhat unsatisfied4
			Very unsatisfied5
SC12	Tsopano ndikutengeleni m'mbuyo muli ndi zaka 12; Munkalingalira kuti	SC12a	SC12b
	mudzafika patali bwanji ndi sukulu?		Standard
	Now, think back to when you were age 12. What level of schooling did you plan to attain?		Form
		3	Higher (SPECIFY)
		88	Don't Know
SC13		SC13a	SC13b
	patali bwanji ndi sukulu?	1	Standard
	At that time, what level of schooling did your family expect you to attain?	2	Form
		3	Higher (SPECIFY)
		88	Don't Know

INTERVIEWER	RESPONDENTID
	KESFONDENTID

### SECTION TR: TRAVEL

# Potsiriza ndikufuna ndikufunseni za mmene mwayendera kuti mufike kuno.

Finally, I want to ask you a few questions about your experience getting to the research center.

	wayenda bwanji kuti mudzafike kuno lero? ow did you get here today?	I walked
TR2 ku	tongoyelekeza, mwayenda mtunda wautali bwanji kuti mufike uno? bout how far did you travel to get here? NTERVIEWER: We're asking about DISTANCE here	Kilometers
TR3 kı	iongoyelekeza, mwayenda nthawi yayitali bwanji kuti mufike uno? bout how much time did it take you to get here? VTERVIEWER: We're asking about TIME here	TR3 Unit  minutes
$D_i$	lipo amene anakupelekezani? id anyone accompany you here today?	No
TR5	YYES:  Ndi ndani amene anakupelekezani?  Who accompanied you?	Partner       1         Sibling (male)       2         Sibling (femal)       3         Older relative (male)       4         Older relative (female)       5         Friend       6         Other       7         SPECIFY
	NTERVIEWER ONLY: oes this respondent have a baby with her?	No 0 Yes 1
	NTERVIEWER ONLY stimate age of accompanying baby/child.	[]

INTERVIEWER	1 11	I I I	I I

# SECTION I: INTERVIEWER ASSESSMENT

SOON AFTER THE INTERVIEW, PLEASE ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS

I1 Personally, how would you rank the respondent's physical attractiveness relative to other persons of about the same age and sex?	Much more attractive than average  More attractive	2 3 4
I2 In what language was this interview conducted?	Chichewa	
13 How well do you know this respondent or their family?	Know them well	1 2 3
Note to Interviewer: circle the degree of cooperation  compared to other respondents, not overall degree of cooperation	BadAverageGoodVery good	1 2 3
To you have any other comment about the interview? Plea might have occurred during this interview.	se describe any uncomfortable moments that	
I6 How would you characterize this respondent's hair style?	Extentionsexpensive  Extensionscheap  Natural hairsmart.	.2

**End of Survey** 

**TIME FINISHED** [\_\_|\_]:[\_\_|\_] (24 HOUR TIME)